

85632

w sobotę
z Dziennikiem

weekend
WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik Kwidzyński

Dziennik
Bałtycki

nr 46 (346) / indeks 350028

piątek 12 listopada 2004 r.

Dom +nieruchomości
+wnętrza

we wtorki
z Dziennikiem

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

KWIDZYN / PRABUTY / GARDEJA / SADLINKI / RYJEW O

Zakład Karny w Kwidzynie. Wydali 10 tysięcy złotych

NA TERMOSY

Zakłady karne są przepelnione i brakuje pieniędzy na nowe cele. Tymczasem trzeba było znaleźć środki na zakup termosów i biurokrację. Winny jest system HACCP. Więzienia potraktowano jak wielkie restauracje, które muszą spełnić rygorystyczne unijne przepisy higieniczne dotyczące przygotowywania i podawania posiłków.

- Nie da się ukryć. Jesteśmy największym punktem zbiorowego żywienia w mieście - przyznaje major Jerzy Zimnicki, zastępca dyrektora Zakładu Karnego w Kwidzynie.

To właśnie system HACCP spowodował, że ZK musiał za ponad 10 tysięcy złotych kupić termosy.

- Żeby w drodze z kuchni do celi posiłek nie ostygł - tłumaczy kapitan Andrzej Pliszka, kwatermistrz Zakładu Karnego w Kwidzynie.

Przepisy zobowiązują także do pisemnego opracowywania wielu procedur, m.in. krojenia wędlin czy gotowania owsianki.

Andrzej
Chmielewski



Kuchnia w Zakładzie Karnym jest jedną z najnowocześniejszych w punktach zbiorowego żywienia w Kwidzynie. Na zdjęciu jej szef Krzysztof Serocki.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

7 Dla Czytelników. Konkursy

Po raz kolejny zapraszamy Państwa do skorzystania z zaproszeń, które przygotowaliśmy wraz z naszymi partnerami. Jeśli chcecie spędzić miły wieczór na kolacji przy świecach, skorzystać z usług kosmetyczki czy otrzymać zestaw minisimplusa, dzwońcie do nas!



z Dziennikiem

jutro w sobotę

weekend

WIECZÓR
wybrzeża

Plebiscyt
na Miss Wieczoru
Wybrzeża!

w poniedziałek
15 listopada

dodatek

Praca +szkoła
+szkolenia

w czwartek
18 listopada

magazyn

ZDROWIA +MODA
+URODA

R E K L A M A

Oferta handlowa ważna od 10.11.2004r. do 16.11.2004r.

Kiełbasa pieczona

11 89
1 kg

Mandarynka

2 79
1 kg

Grapefruit zielony

4 89
1 kg

polo market

Wydawca: POLOmarket zastrzega sobie prawo do zmian cen oraz do limitowania wielkości sprzedaży

220261G

konkurs

10 000 zł
do podziału!TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

- zestawy DVD
- miniwieże
- kuchenki mikrofalowe

Do 16 listopada w każdy piątek i wtorek w „Dzienniku” drukowany będzie kupon konkursowy z kolejnym pytaniem. Para kuponów z danego tygodnia tworzy komplet uprawniający do gry o nagrody w edycji tygodniowej konkursu.

Nagrody otrzymują:

Ludwika Bojanowicz z Gdańska - kuchenka mikrofalowa, Aleksandra Skierka z Sierakowic - odtwarzacz DVD, Bernadeta Pinkowicz z Gdańska - frytkownica, Krystyna Ntka z Gdańska - opiekacz. Niespodzianki otrzymują: Anna Kawała z Gdyni, Marian Rymanowicz z Sopotu, Iwona Frączak z Gdańska, Alina Cynka z Grabowa, Ryszard Szwindowski z Starogardu Gd, Małgorzata Marcinaik z Gdańska, Anna Irczyk z Gdańska, Henryk Pachciarek z Gdańska, Paweł Głodowski z Żukowa, Marzena Kaspera z Gdańska, Adam Moczarski z Sopotu, Hieronim Szczepara z Gdańska, Roman Wysoczarska z Gdańska, Leon Dargaz z Bytowa, Lech Szymoniuk z Gdańska, Wojciech Nowak z Gdańsk, Cecylia Brzezińska z Straszyn, Stefan Konkel z Gdańska, Paweł Wiliński z Gdańska, Irena Juchniewicz z Gdyni, Wiesław Pomacho z Charyzkowy, Henryk Ćwikliński z Gdańska, Urszula Szczepańska z Gdańska, Cecylia Fusiek z Redy, Elżbieta Lellek z Kartuz, Ludwik Pobłocki z Gdańska, Aleksander Krajnik z Malborka, Stanisława Gniewosz z Gdańska, Anna Popiołek z Gdańska, Elżbieta Gąsior z Gdańska, Władysław Michalska z Gdańska, Bogdan Michalski z Gdańska, Wiesław Miler z Rumi, Tamara Świdzińska z Gdańska, Henryk Jaszak z Gdańska, Edwin Kalitowski z Gdańska, Zbigniew Sutkowski z Gdyni, Mariola Pieksha z Gdańska, Zbigniew Luczka z Gdańska, Krzysztof Piechota z Gdańska

Gratulujemy!

Nagrody prosimy odbierać w Biurze Konkursów Dziennika Bałtyckiego w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, w godz. 10.00-16.00, tel. 3003 175 (zamiejscowym nagrody wyślemy pocztą).

KUPON - 6. tydzień - piątek

Pytanie:
W jakim mieście znajduje się główna siedziba Dziennika Bałtyckiego?

Odpowiedź:

imię i nazwisko

adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Wokół nas

Powiat kwidzyński. Komentarz po wyborach
Polityka bez zmian

Znany

Ewa Nowogrodzka
dyrektor
Gminnego
Ośrodka Kultu-



ry w gminie Kwidzyn
- Uważam, że dobrze się stało, iż wybrany został George W. Bush. Jego polityka jest znana i wiadomo jak będzie kontynuowana w przyszłości. Bush będzie miał wpływ także na to, co stanie się w Iraku. Chciałabym, aby tamten konflikt zakończył się, ale uważam, że jako sojusznik musimy wywiązać się z wcześniejszych obietnic. Polska dawno temu była w izolacji i źle się to dla niej skończyło.

G

George W. Bush pozostanie w Białym Domu. Rywalizacja była zacięta. W jej tle pojawiały się argumenty związane z interwencją w Iraku oraz walką z terroryzmem. Na rekcję organizacji terrorystycznych długo nie trzeba było czekać. Jeden z odłamów Al-Qaidy, Osama bin Ladena, już ogłosił, że Ameryka zapłaci za ten wybór. Terrorysty straszą Amerykę „niewyobrażalnym piekłem”. Internetowe groźby terrorystów to nic nowego. Czy należy się ich bać? Czy rzeczywiście wybór Busha oznacza większe bezpieczeństwo i walkę ze światowym terroryzmem? (JK)

Zdjęcia: M. Kamińska

Stanowczość

Michał Leszczyński
prezes Zakładu
Usług Miesz-



kaniowych
- George W. Bush pokazał już, że jest stanowczy w walce ze światowym terroryzmem i nadal taki będzie. Polityka nieustępliwości wobec terroryzmu musi, prędzej czy później, przynieść efekty. W kontekście konfliktu irackiego jego wybór oznacza kontynuowanie dotychczasowej polityki. Decydować będzie doświadczenie. W tak trudnych czasach potrzeba szybkich i stanowczych działań.

WASZYMI OCZAMI

Ciche milczenie

Nie bądźmy zbyt ufni w perspektywę nieustającego rozwoju naszego miasta. Wraz z budową autostrady A-1 może okazać się, że w regionie znajdą się bardziej atrakcyjne i prężniej rozwijające się miasta. Budowa autostrady A-1 zintensyfikuje rozwój miast, położonych wzdłuż niej i tych, które będą miały z nią bezpośrednie połączenie. W nich głównie będzie koncentrował się przemysł i handel. Brak mostu, a tym samym połączenia Kwidzyna z autostradą nie przyniesie miastu pod tym względem niczego dobrego. Istnieje poważne zagrożenie, że w obliczu takich konkurentów w regionie jak Malbork czy Grudziądz, które będą miały połączenie z autostradą, Kwidzyn straci na swojej, dotychczasowej ekonomicznej atrakcyjności. Przyjdzie nam z zażenowaniem wyjaśniać, że do naszego miasta można dojechać krętymi, wąskimi drogami. A co z rozwojem turystyki? Mały Gniew, posiadający podobne do naszych walory turystyczne z racji chociażby dostępu do trasy nr 1, już teraz w sezonie tętni życiem. W niedalekiej przyszłości turyści, tłumnie zmierzający autostradą nad morze, „zahaczają” o Gniew, Malbork i pojadą dalej. Kwidzyn będzie mógł liczyć tylko straty. Warto przypomnieć, że w przedwyborczych deklaracjach władze miasta obiecały mieszkańcom Kwidzyna most i obwodnicę. Należało wówczas pamiętać, że te jak najbardziej słuszne postulaty pociągają za sobą określone skutki finansowe. Na razie okazuje się, że były to obietnice bez pokrycia. Jednak brak dalszych działań w tym kierunku poważnie podważa wiarygodność kilku kwidzyńskich polityków. Wokół budowy mostu zapanowało ciche milczenie także w miejscowej prasie. „Dziennik Bałtycki” prowadząc akcję „Po pierwsze A-1” wygrał w bezkompromisowej walce o budowę autostrady i udowodnił po raz kolejny skuteczność czwartej władzy. Tym samym może być przykładem dla miejscowej prasy, która z równą nieugiętością powinna przystąpić do walki o budowę mostu. Nie ulega żadnej wątpliwości, że ten most, łączący Kwidzyn z autostradą A-1 jest naszemu miastu potrzebny. Może on zdecydować o naszym „być albo nie być w przyszłości”.

Mieszkanka Kwidzyna (Nazwisko znane redakcji)

Od redakcji

Cieszymy się, że Czytelniczka chwali „Dziennik” za, jak to określiła, bezkompromisową walkę. Spieszymy donieść, że zarówno „Dziennik Kwidzyński” jak i „Kurier Powiatu Kwidzyńskiego”, to tygodniki będące jego częścią. Uważny Czytelnik znajdzie logo „Dziennika Bałtyckiego” pod nazwą każdego z dwóch wspomnianych tygodników. Akcja „Po pierwsze A-1” nie pomijała sprawy budowy mostu przez Wisłę. Z ostatnich informacji wynika, że ostatnie przeszkody, które stały na drodze rozpoczęcia tej inwestycji zostały pokonane. Jan Ryszard Kurylczyk, sekretarz stanu w Ministerstwie Infrastruktury, podczas ostatniego Konwentu Starostów województwa pomorskiego, obiecał, że do końca listopada rozwiązane zostaną ostatnie mostowe problemy. Umożliwi to rozpoczęcie starań o środki unijne na budowę mostu. Ani powiat kwidzyński, ani nawet całe województwo pomorskie nie ma kwoty ponad 400 mln zł, aby pokryć koszty budowy. Inwestycja musi być zatem traktowana jako zadanie krajowe. Czy obietnica Jana Ryszarda Kurylczyka zostanie dotrzymana? Samorządowcy wierzą, że tak. Były wojewoda pomorski doprowadził bowiem do podpisania umowy na budowę autostrady A-1. Jednak czy w sprawie budowy mostu nastąpi wreszcie jakiś przełom, przekonamy się na początku grudnia.

La Siesta Hotel
Zaprasza!
ul. Droga Rybacka 58
Jastrzębia Góra
tel. +48 (058) 6749197, 6749421
fax +48 (058) 6749414
e-mail: poczta@lasiesta.pl
www.lasiesta.pl

* Zabiegi kosmetyczne
* Profesjonalne solaria
* Usługi fryzjerskie
Salon Kosmetyczno-Fryzjerski
ABACOSUN
Gdynia (Mały Kack) Tel. 664 - 66 - 20
Wejście Ul. Wielkopolska (vis-à-vis „Brzoła” dywany)
Parking Ul. Olgierda 259512A

CHEMIA
materiały
budowlane
i wykończeniowe
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67
www.chemiagda.com.pl

Auto+moto
+gratka
zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiaca – weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: Podaj trasę Jesiennego Biegu „Dziennika Bałtyckiego”. Na odpowiedzi czekamy do 8 grudnia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Rabaty z kartą
Klubu Prenumeratora

Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na nowe oprawki, obiad w restauracji o 30 proc. tańszy - brzmi ciekawie? Jako nasz prenumeratorem nie musisz o tym marzyć. Wszystko w zasięgu Twojej ręki. Wystarczy tylko pamiętać, że jest się posiadaczem karty Prenumeratora i korzystać z niej jak najczęściej podczas zakupów u naszych partnerów. Do karty ma prawo każdy Czytelnik posiadający opłaconą prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” na minimum kwartał. Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: RENO-ART, Akademos - fitness club, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VI-VA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Salon Kosmetyczno Fryzjerski, ABACOSUN, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Market OBI, Auto Serwis WT Błażewicz.

Dziennik
Kwidzyński

ISSN 0137/9062

Staly dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Szef oddziału: Katarzyna Topuszek
Redaktor prowadzący: Dorota Ardziejewska

REDAKCJA KWIDZYN

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 10,
tel./fax (055) 239 40 95

Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:
Z-ca red. naczelnego:
Maciej Siemieda, tel. 3003 300
Marion Dybuk, 3003 304
Maciej Wołos, tel. 3003 305
Mariusz Szmidka, 685 47 20

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa
Bałtycka, 80-694 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polęzka 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Progr. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Kwidzyn. Szukanie pieniędzy na podnośnik

Będzie łatwiej

Połowę pieniędzy na zakup podnośnika hydraulicznego dla kwidzyńskich strażaków obiecała przekazać Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Urządzenie jest niezbędne do gaszenia pożarów, szczególnie w ciasnej, miejskiej zabudowie. St. kpt. Leszek Szczepański, komendant Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie mówi, że o zakup podnośnika jednostka zabiega od kilku lat.

- Z komendy wojewódzkiej mamy otrzymać ok. 450 tys. zł. Dostaliśmy pismo w tej sprawie. Przekazaliśmy kopię do starostwa. Mam nadzieję, że uda się znaleźć pieniądze - twierdzi st. kpt. Leszek Szczepański.

Pieniądze z komendy wojewódzkiej jednak nie wystarczą. Możliwości sfinansowania zakupu szuka samorząd powiatu. Koszt podnośnika to ok. 850 tys. zł.

- Musielibyśmy znaleźć w przyszłorocznym budżecie ok. 400 tys. zł. To duża kwota.

Na razie intensywnie pracujemy nad projektem i zastanawiamy się skąd wziąć fundusze na ten cel - mówi Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński.

Obecnie do gaszenia pożarów wykorzystywana jest mechaniczna drabina. Choć sprawna, nie nadaje się do prowadzenia akcji w niektórych warunkach. Potrzebuje ona dużo miejsca, aby w bezpieczny sposób mogła pracować. Nie można jej używać do ewakuacji. Asp. szt. Sławomir Michalczyk podkreśla, że drabina nie sprawdza się na osiedlach.

- Budynki ustawione są blisko siebie. Znajdują się tam wąskie uliczki oraz parkingi, które uniemożliwiają zastosowanie drabiny do gaszenia pożarów. Nie nadaje się także do ewakuacji mieszkańców z wyższych kondygnacji. Potrzebny jest do tego podnośnik hydrauliczny - wyjaśnia asp. szt. Sławomir Michalczyk.

Jacek
Kluczkowski



Strażacy potrzebują pieniędzy na zakup podnośnika hydraulicznego. Na razie muszą korzystać z drabiny, która ma już 18 lat.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Kwidzyn. Procedura krojenia kiełbasy Biurokracja kosztuje

Służby więzienne wydają majątek, by dostosować się do przepisów higienicznych dotyczących miejsc, gdzie podaje się lub produkuje żywność. W Kwidzynie wydana kwota jest stosunkowo niewielka, gdyż kuchnia w tutejszym zakładzie karnym to jeden z najnowocześniejszych obiektów tego typu w kraju. Niestety, okazało się, że nowoczesność sobie, a przepisy sobie. Unijne wymagania przyczyniły się też do zwiększenia biurokracji. To najbardziej bulwersuje porucznika Arkadiusza Omernika z działu kwatermi-

strzowskiego kwidzyńskiego więzienia.

- Musieliśmy przygotować pisemne procedury, m.in. krojenia kiełbasy: jakim nożem, jak grube plastry, z jakiej strony powinien stać krojący, którą ręką powinien to robić. To zajmuje kilka stron. Podobnie jest z każdym produktem. Mamy zgromadzone procedury dotyczące przygotowania kotletów mielonych, owsianki, grochówki i wielu innych dań. Ponieważ jedzenie jest u nas urozmaicone, siłą rzeczy papierów naprodukowaliśmy sporo - wyjaśnia Omernik. (chan)

Rodowo. Remont szkoły Powstaje centrum

Remont Zielonej Szkoły w Rodowie będzie kosztował 344 tys. zł. Ma tam powstać Centrum Edukacji Artystyczno-Ekologicznej a także Punkt Informacji Turystycznej. Prace modernizacyjne zakończą się w grudniu. Z centrum korzystać będzie mogła młodzież z terenu Prabut i miejscowości ościennych.

- 220 tys. zł to dofinansowanie z Programu Wsparcia, jakie otrzymaliśmy w ramach Programu Odnowa Wsi Pomorskiej - mówi Paweł Kapica z Urzędu Miasta i Gminy Prabuty. - Pozostałą kwotę, a więc

124,328 zł, wyasygnowaliśmy z własnego budżetu.

Obecnie w Rodowie trwa wymiana instalacji hydraulicznej. - Prace przebiegają sprawnie - twierdzi sekretarz Jędrzej Krasinski.

Władze gminy wystąpiły już z wnioskiem do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska o dofinansowanie. - Prosimy o 25 tys. zł, natomiast sami przeznaczyliśmy na ten cel około 30 tys. zł - dodaje Kapica. - Za te środki planujemy kupić, m.in. mikroskopy, tablice edukacyjne i stoliki. (aba)

Powiat kwidzyński. Zespół do spraw szpitali

Szykuje się ponowna debata

Dwa szpitale w jednym organizacyjnym systemie. Tak w skrócie wygląda wniosek zespołu, powołanego przez starostę kwidzyńskiego. Miał on przywrócić się restrukturyzacji lecznictwa zamkniętego w powiecie. Szpital marszałkowski w Prabutach oraz Szpital Powiatowy w Kwidzynie miałyby zostać połączone. Nadal jest to jednak tylko pomysł, który od początku napotykał problemy. Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński przypomina, że taki wniosek pojawia się nie

po raz pierwszy. - Mówiło się o tym już pięć lat temu. Z różnych powodów pomysłu nie zrealizowano. Po raz kolejny poprosimy wszystkie zainteresowane strony, w tym marszałka województwa, przedstawicieli NFZ, aby zastanowić się nad rozwiązaniem problemów restrukturyzacji szpitali w naszym powiecie - mówi Leszek Czarnobaj. - Zespół nie zajmował się poszczególnymi oddziałami. Nie określał, w jakim szpitalu powinny one funkcjonować i kto ma nimi kierować. Zbadano

jedynie, czy korzystniejsza z ekonomicznego punktu widzenia jest jedna dyrekcja dla dwóch placówek, jedna logistyka i jedno zaopatrzenie. Gros osób w tej komisji to osoby z Prabut. Chciałbym, aby podczas najbliższej sesji został przedstawiony materiał opracowany przez ten zespół.

Projekt programu restrukturyzacji szpitali w powiecie kwidzyńskim po raz pierwszy ujrzał światło dzienne pod koniec sierpnia. Nie zyskał jednak aprobaty rady. Koncepcja zmian przewidywała, m.in.

utworzenie w Prabutach Specjalistycznego Szpitala Pulmonologicznego, w którym leczono by pacjentów z chorobami płuc. W struktury szpitala kwidzyńskiego włączone zostałyby natomiast oddziały: chirurgiczny, wewnętrzny, rehabilitacji kardiologicznej i reumatologii. Z takimi propozycjami nie zgadzali się lekarze i pracownicy szpitala w Prabutach. Najbliższa sesja Rady Powiatu pokaże, czy koncepcja łączenia szpitali nadal ma więcej przeciwników niż zwolenników. (JK)

R E K L A M A

Kwidzyn. Radykalna lewica Sojusz wybrał zarząd

Rada Powiatowa SLD podczas pierwszego posiedzenia po zjeździe sprawozdawczo-wyborczym opowiedziała się za rezygnacją posłów Sojuszu z prac w Komisji Śledczej ds. Orlenu. Mówiono również o tym, że proponowane zmiany w systemie emerytalnym rolników ubezpieczonych w KRUS spowodują niezadowolenie środowisk wiejskich. - Jesteśmy za wyeliminowaniem wszelkich patologii. Jednak zmiany powinny być szeroko konsultowane z osobami zainteresowanymi - uważa Jerzy Śnieg,

przewodniczący Zarządu Powiatowego SLD w Kwidzynie.

Rada wybrała także Zarząd Powiatowy SLD. Przewodniczącym i sekretarzem powołano już podczas zjazdu. To Jerzy Śnieg i Stanisław Borchuch. Skarbnikiem został Grzegorz Laskowski, wiceprzewodniczącymi: Antoni Barganowski, Ryszard Szczukowski, Robert Przyborowski, Wiesław Wośiak i Bolesław Telega. Członkowie zarządu to: Michał Poważynski, Leszek Plewiński, Kazimierz Konczalski, Włodzimierz Dawidowski i Jolanta Szulc. (chan)

POMAGAJĄ

■ Na opał

RYJEWO. Wójt Ryjewa, Józef Gutowski, wydał specjalne rozporządzenie o przyznawaniu zasiłków celowych osobom 90-letnim i starszym. Na terenie gminy mieszka ich 14, najstarsza mieszkanka ma 103 lata. Corocznie, w dniu urodzin, pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej wraz z wójtem odwiedzają jubilatów. - Otrzymują środki finansowe na zakup opału, kwiaty i pamiątkowe dyplomy - mówi Adam Mącznyński, kierownik GOPS w Ryjewie. (aba)

FORBOS INVEST PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
"FORBOS INVEST" Sp. z o.o.
ul. Żeromskiego 6, 82-400 Sztum,
wiodąca firma w branży opakowań
(więcej informacji o firmie na stronie: www.fobosinvest.com.pl),
zatrudni pracowników na stanowiskach:

SZEF UTRZYMANIA RUCHU	SEKRETARKA ZARZĄDU
Wymagania: - wykształcenie wyższe techniczne (preferowany kierunek: budowa maszyn) - dobra znajomość języka angielskiego - biegła obsługa komputera - doświadczenie w kierowaniu zespołem ludzi lub na podobnym stanowisku - prawo jazdy - wiek - do 40 lat	Wymagania: - wykształcenie wyższe - biegła znajomość języka angielskiego - obsługa komputera - doświadczenie w prowadzeniu sekretariatu lub na podobnym stanowisku - prawo jazdy - wiek do 35 lat

Firma oferuje atrakcyjne warunki pracy i płacowe, a także programy szkoleniowe.
Oferty z przebiegiem dotychczasowego zatrudnienia i oświadczenie zgodne z Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U.133 poz. 833) należy składać pod adres firmy lub e-mail: kadryfobos@go2.pl
247301/B

**REWELACYJNA
BLACHODACHÓWKA Z KRAKOWA**

celbis **BLACH PROFIL 2**
PRODUCENT BLACH PROFILOWANYCH

POKRYCIA DACHOWE
→dachówki ceramiczne, cementowe
→akcesoria, orynnowanie, itp

19,99* netto PLN/m²

U NAS DALEJ 7% VAT*
UWAGA ! Rewelacyjna promocja
na blachodachówkę 0,5 mm grubości
*szczegóły w punktach sprzedaży

**Kwidzyn,
ul. Grunwaldzka 49A**
0(55) 279 00 66
www.celbis.pl

POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!

KREDYT

- ♦ pewnie
- ♦ szybko
- ♦ zawsze
- ♦ na czas

640 35 45
SZTUM Mickiewicza 9
647 25 85
MALBORK
Plac
Słowiański 17

GE Capital Bank
CHROBRY
53380/A/1722 Twoje finansowe wsparcie

Powiat kwidzyński. Prąd z gazu

Elektrownia na składowisku

Ponad 250 tys. kilowatogodzin energii elektrycznej przez ponad dwa lata wyprodukowała elektrownia zainstalowana na składowisku odpadów w Bądkach. Uruchomiła ją niemiecka firma „Lambda”, specjalizująca się w odgazowywaniu wysypisk śmieci w Europie.

Obiekt w Bądkach zostanie wkrótce zamknięty. Odpady z miasta Kwidzyna oraz gmin Kwidzyn i Gardeja, będą trafiły do nowo wybudowanego Zakładu Gospodarki Odpadami w Gilwie Małej. Zenon Kościński, prezes Zakładu Utylizacji Odpadów w Kwidzynie mówi, że odgazowanie jest jednym z etapów zamykania składowiska.

- Gaz zgromadzony pod wysypiskiem musi zostać usunięty z kilku względów. Może dochodzić do jego niekontrolowanego zapłonu. Poza tym metan może w przyszłości utrudniać przywrócenie tego terenu dla środowiska naturalnego. Po

zamknięciu składowiska zostanie nawieziona ziemia. Posadzone będą drzewa. Gdyby gaz znajdował się pod ziemią mógłby nie dopuścić do wzrostu roślin - wyjaśnia Zenon Kościński.

Usuwa i zamienia

Elektrownia w Bądkach nie tylko pozwala usunąć gaz, ale także zamienić go w prąd. Maciej Frycze z Zakładu Utylizacji Odpadów nadzoruje pracę agregatu prądotwórczego.

- Dotychczas spalonych zostało ponad 220 tys. m sześć. gazu. Elektrownia przepracowała łącznie 216 dni roboczych. Aby mogła działać, gaz musi zawierać odpowiednią ilość metanu. Gdy ta spada urządzenie zostaje wyłączone. Ponieważ pod składowiskiem następuje nieustający proces rozkładu odpadów, po kilku dniach ilość metanu pozwala na ponowne uruchomienie urządzenia - mówi Maciej Frycze.

Jedna kilowatogodzina, wyprodukowana przez elektrownię, pozwala przez 60

minut świecić dziesięciu żarówkom o mocy 100 W. Elektrownia funkcjonuje 24 godziny na dobę. Energia sprzedawana jest Zakładowi Energetycznemu. Zgodnie z umową, zawartą z miastem Kwidzynem, zyski z jej sprzedaży trafiają do firmy Lambda, która zbudowała całą instalację za darmo. Gdy koszty budowy (ok. 1 mln zł) się zwrócą, 40 proc. zysków ze sprzedaży prądu trafi do miasta.

Kosztowny proces

Odgazowanie wysypiska jest ustawowym obowiązkiem. Na terenie powiatu kwidzyńskiego znajdują się obecnie cztery składowiska, które będą zamykane. Samorządy powiatu muszą znaleźć pieniądze na ich rekultywację. Jolanta Klusek, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie twierdzi, że składowiska, oprócz nowo wybudowanego, nie spełniają wymogów ochrony środowiska.



Jedna kilowatogodzina pracy elektrowni na składowisku odpadów w Bądkach pozwala przez 60 minut świecić dziesięciu żarówkom o mocy 100 W.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

- Powinny one zostać zamknięte od razu, ale nie jest to taka prosta sprawa. Przede wszystkim musi nastąpić pełny rozruch nowego obiektu. Trwa jeszcze proces uzyskiwania stosownych zezwoleń. Pierwszy etap zamy-

knięcia składowisk polega na usunięciu znajdującej się na nich instalacji, natomiast drugi na rekultywacji, czyli przywracaniu terenu dla środowiska naturalnego. To bardzo kosztowny proces. Wymaga także czasu. Nieza-

leżnie od tego, czy składowisko będzie nadal funkcjonowało, musi być monitorowane przez 30 lat - mówi Jolanta Klusek.

Jacek Kluczkowski

R E K L A M A

AGD

AMICA chłodzi.-zamr.

ACZ 3101P	kl. energ. A
144x56	cena 999 zł
ACZ 3104P	kl. energ. A
157x56	cena 1099 zł
CZ 3203P	kl. energ. A
177x60	cena 1299 zł

POLAR chłodzi.-zamr.

CZE 236A	kl. energ. A
147x60x62	cena 1099 zł
CZE 346B	kl. energ. B
187x60x62	cena 1149 zł
CZE 306A	kl. energ. A
167x60x62	cena 1199 zł

WHIRLPOOL chłodzi.-zamr.

ARC 5510A	kl. energ. A
147x60x62	cena 1199 zł
ARC 5520A	kl. energ. A
168x60x62	cena 1299 zł
ARC 5550	kl. energ. A
188x60x62	cena 1399 zł

PRALKA

AWM 6080	kl. energ. AA
800 obr./min.	cena 1199 zł
AWM 6091	kl. energ. A
900 obr./min.	cena 1349 zł
AWT 5077	kl. energ. A
750 obr./min.	cena 1099 zł
AWT 5088	kl. energ. A
800 obr./min.	cena 1299 zł
z góry	
AWT 5109	kl. energ. A
800 obr./min.	cena 1399 zł
z góry	



TELEWIZOR PLAZMOWY
PANASONIC
TH-42 PA 30E

DVD 27E S
Panasonic
DVD, DVD-R/+RW
VIDEO CD, AUDIO CD, MP3, JPEG



Nagrywarka Panasonic
DMR E55 PS
TELEWIZOR PANASONIC TX 29PM1



- wielkość ekranu 29"
- płaski kineskop
- QUINTRIX F
- podwójny system stereo

(A2/NICAM)
- TXT 10 stron
- 2 złącza EURO
- 100 programów

Telewizor RZ 42 PX 11

9999
~500



Kino domowe Panasonic
SC-HT870

1999
~100

Telewizor SAMSUNG



CW 25 M064N

1099
~55

Telewizor SAMSUNG



CW 29M 164

1399
~70

RTV

PANASONIC OTVC

TX-21AP1	21"
TAU stereo	999 zł
TX-29PM11	29" NOWOŚĆ
TAU stereo	2399 zł 100Hz
TX-29PS2	29" 100Hz
TAU stereo	1599 zł
TX-29PX10	29" 100Hz
TAU stereo	2599 zł
TX-29PX20	29" 100Hz
TAU stereo	2799 zł
TX-32PM11	32" NOWOŚĆ
TAU stereo	3299 zł 100Hz
KINO SHT 52	1299 zł
LG OTVC	
RE-21FB30MX	21" kineskop
Flatron, TXT	699 zł
RE-21FB30RX	21" kineskop
Flatron, TXT, stereo	749 zł
RE-21FB50RX	21" kineskop
Flatron, TXT, stereo	899 zł
RE-29FA34RX	29" kineskop
Flatron, TXT, stereo	1799 zł
RE-32FA34RX	32" kineskop
Flatron, TXT, stereo	3399 zł
KINO LHD 6240/45	849 zł
KINO DHC-x 150E	699 zł

NAJNIŻSZE CENY
AGD I RTV

RATY 20x0%
Transport do 120 km gratis.
Zamówienia telefoniczne, płatności w domu.

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

RATY 0%**

Świat
łatwych
rat

infolinia
800 133 00 33

0% odsetek **
0% prowizji **
0% wpłaty **

RTV
TMX AGD

SZTUM, Mickiewicza 1, tel. (055) 277-31-93, Sienkiewicza 2, tel. (055) 277-21-16
MALBORK, Mickiewicza 31, tel. (055) 272-69-38

Przed chrztem. Rysa na 67-letniej tradycji

Młodzi nie chcą



I Liceum Ogólnokształcące w Kwidzynie to szkoła z tradycjami. Według nauczyciela Mieczysława Dzikowskiego, uczniowie powinni zdawać sobie sprawę, że wybierając tę placówkę akceptują odbywające się tu obrzędy i uroczystości. Ci uczniowie cieszą się z nadchodzącej imprezy.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Jak przed 67 laty, podobnie i w tym roku, ponad 200 uczniów klas pierwszych I Liceum Ogólnokształcącego dostąpi zaszczytu chrztu przez Kwidyna Wielkiego. Wszystko odbędzie się

tak, jak opisał w książce „Kwidziniacy” pierwszy dyrektor przedwojennego Polskiego Gimnazjum, Władysław Gębik. Jednak po raz pierwszy w historii szkoły zdarzyła się sytuacja, której nikt nie przewidział. Grupa

kilkunastu pierwszoklasistów odmówiła uczestnictwa w okresie zabawy przed chrztem, nazywanym czasem beaństwa oraz w samej uroczystości.

- Nas to nie bawi. Przyszliśmy się tu uczyć, a nie

biażnować - twierdzi jeden z renegatów.

Ta postawa dziwi Mieczysława Dzikowskiego, nauczyciela i absolwenta Liceum Ogólnokształcącego.

- To nie nasze pokolenie wymyśliło te wszystkie rzeczy. To pomysły tych, którzy obecnie są patronami ulic, naszych wielkich poprzedników. W naszej placówce nic nie było robione, jak w innych, na siłę, zgodnie z modą, obowiązującym trendem - wyjaśnia Dzikowski. - Do tej szkoły przychodzi się, m.in. po to, aby uczestniczyć w okresie beaństwa, w chrzcie oraz w innych obrzędach. Jesteśmy szkołą spod znaku Rodła, czy się to komuś podoba czy nie. Będę postulował na posiedzeniu rady pedagogicznej wprowadzenie zapisu, że każdy, kto chce być uczniem tej szkoły musi poddać się jej rygorom i tradycjom.

Podobnie uważa większość pierwszoklasistów.

- Jak każdy, kto wchodzi w nowe środowisko, miałam swoje obawy. Jednak tę szkołę wybrałam także z powodu jej tradycji. Dla mnie okres beaństwa, to czas wkraczania w świat liceum, a pośrednio dorosłego życia. Tradycja szkoły, której jestem uczennicą, dla mnie i tych kolegów i koleżanek, którzy chcą być beamnami, jest niezwykle istotna. Ile szkół w Kwidzynie może się tym szczycić? Żadna. Tylko moja - tłumaczy Agata Skweres z kl. I a.

Andrzej Chmielewski

Przedszkola. Zadebiutowali mali artyści
Za co lubimy jesień?



Mali artyści nie odczuwali tremy. Na zdjęciu na pierwszym planie: Sebastian Babiarz i Magda Stepczyńska.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Przedstawieniem pod takim tytułem zadebiutowały cztero- i pięcioletki z Przedszkola Smyk w Kwidzynie. Ich zmagania obserwowało liczne grono rodziców i dziadków. Występ przygotowały Małgorzata Sienkiewicz i Wiesława Bronowicka. - Jeśli ogarnie nas trema prosimy o wybaczenie, ale zdarza się to nawet najlepszym aktorom - stwierdziła pięcioletnia Weronika Szczesna. Publiczność miała okazję wysłuchać wierszy i piosenek o tematyce jesiennej, a także zobaczyć żywiołowy taniec z parasolami.

- Tym przedstawieniem, pierwszym w karierze dzieci, chcemy podsumować to, o czym mówiliśmy na zajęciach w październiku - powiedziała Małgorzata Sienkiewicz, nauczycielka. - Rodzice mają okazję poznać nowe umiejętności, jakie nabyły ich pociechy, a także zaobserwować postępy.

Pięcioletni Michał z zalem stwierdził, że nikt nie lubi jesieni, chociaż to sympatyczna pora roku.

- My się jej nie boimy, a nawet lubimy - dodał Michał.

(aba)

Kwidzyn. Dla uczniów i studentów
Więcej potrzeb

62 stypendia zwykle i jedno naukowe przyznały władze Kwidzyna uczniom i studentom. O miejskie dofinansowanie ubiegało się ponad stu wnioskodawców.

- W tym roku dochód na osobę w rodzinie nie mógł przekroczyć 820 zł - mówi Jadwiga Piotrowska, pełnomocnik burmistrza ds. oświatowych. - Jeśli chodzi o średnią ocen, to gimnazjaliści musieli mieć minimum 4,75, uczniowie szkół ponad-

gimnazjalnych 4,5, natomiast studenci 4,0.

W tym roku przyznano 25 dwustuzłotowych stypendiów dla uczniów i 37 trzystuzłotowych dla studentów. Naukowym stypendium cieszy się Łukasz Rzeczkowski, który edukację kontynuuje w Wielkiej Brytanii. Miesięcznie wypłacana jest mu kwota 1300 zł.

Władze miasta planują od przyszłego roku wypłacać o osiem stypendiów więcej dla studentów.

(aba)

R E K L A M A

I Liceum Ogólnokształcące. Wyróżniona nauczycielka

Jedyna konsultantka z Pomorza

Mirosława Wenta-Wypych, nauczycielka przedsiębiorczości w I Liceum Ogólnokształcącym, została członkiem jednastoosobowej Rady Konsultacyjnej Fundacji Edukacji Rynku Kapitałowego. Kwidzianka jest jedyną przedstawicielką województwa pomorskiego.

- To bardzo duży prestiż dla szkoły oraz dla mnie osobiście. Zawdzięczam go przede wszystkim sukcesom uczniów w konkursach organizowanych przez FERK oraz Giełdę Papierów Wartościowych - tłumaczy nauczycielka.

Celem rady jest, m.in. konsultacja programów merytorycznych FERK, inicjowanie nowych przedsięwzięć edukacyjnych z wykorzystaniem potencjału, doświadczenia i wiedzy nauczycieli w niej zasiadających oraz pomoc meryto-

ryczna przy realizowaniu projektów.

Mirosław Wenta-Wypych nominację do Rady Konsultacyjnej FERK otrzymała podczas seminarium zorganizowanego w Giełdzie Papierów Wartościowych.

- Dostałam również z rąk prezesa Giełdy, Wiesława Rozłuckiego, dyplom za efektywne propagowanie wiedzy ekonomicznej i duże zaangażowanie w procesie edukacji o giełdzie i rynku kapitałowym oraz bezpłatny udział w kursie szkoły giełdowej. Uczestniczyłam też w cyklu wykładów - dodaje nauczycielka.

W ubiegłym roku szkolnym uczniowie Mirosławy Wenty-Wypych odnieśli w konkursach organizowanych przez FERK i GPW wiele spektakularnych sukcesów. W konkursie na temat scenariusza kampanii wyborczej do samorządu szkolnego zajęli trzy pierw-



Mirosława Wenta-Wypych została członkiem Rady Konsultacyjnej Fundacji Edukacji Rynku Kapitałowego.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

sze lokaty. W konkursie na filmowy scenariusz o Giełdzie Papierów Wartościowych i rynku kapitałowym licealiści otrzymali wyróżnienie. Jednym z laureatów konkursu o temacie „Giełda przyszłości - jeden dzień z życia inwestora giełdowego”

był Mateusz Burczyk z I LO. W konkursie na projekt kartki świątecznej licealiści zdobyli wyróżnienie. W ostatnim czasie w I LO z racji sukcesów szkoły gościł wiceprezes Giełdy, Piotr Szeliga.

(chan)

NOWOŚĆ

INTERNETOWA KARTA RABATOWA

POSZERZA HORYZONTY INTERNETU

INFORMACJE, ZAMÓWIENIA:

BIURO HANDLOWE

MALBORK, PLAC SŁOWIAŃSKI 17, pok. 17

tel. (055) 647 24 35 lub 0 503 061 164

259352/A

PRODUCENT
POKRYĆ DACHOWYCH

POKRYCIA DACHOWE

PROMOCJA

BLACHODACHÓWKA

Już od 20,99 zł/m² + VAT

10 LAT

*oferta ważna do wyczerpania zapasów

tel/fax: (055) 273 01 13
kom: 0-509 15 33 72

PRZYJEDZIEMY • WYMIERZYMY • WYLICZYMY GRATIS

MALBORK • Al. Wojska Polskiego 90A
www.golden.malbork.pl

Powiat kwidzyński. Długotrwałe procedury

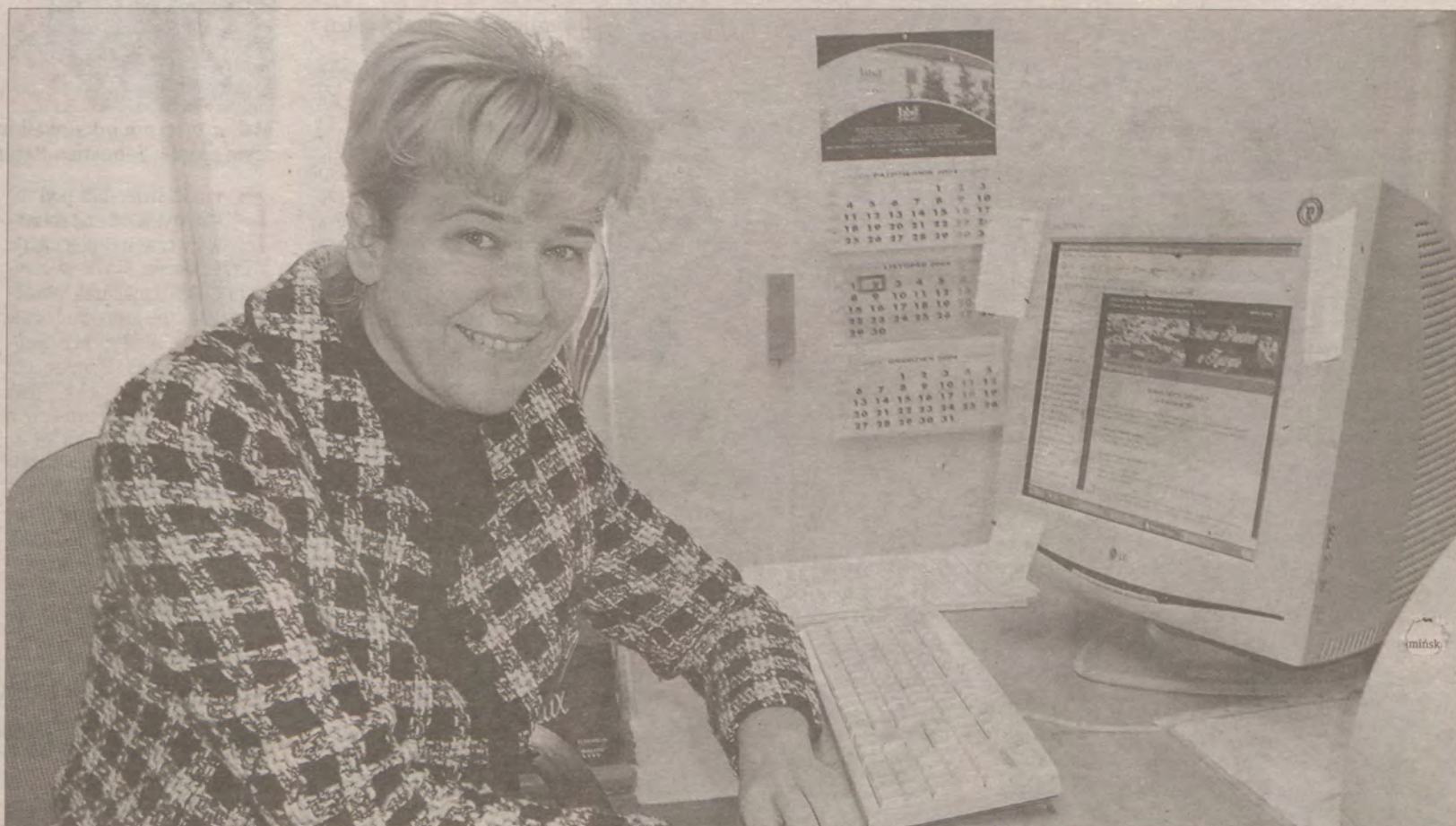
Unijna kasa dla samorządu

Pozyskiwanie pozabudżetowych środków to jeden z tegorocznych priorytetów powiatowego samorządu. Uznano, że należy wykorzystać wszystkie szanse, jakie daje członkostwo w Unii Europejskiej. Korzystanie z unijnych funduszy oraz innych pozabudżetowych źródeł nie jest jednak sprawą prostą. Długotrwałe procedury i przygotowanie szczegółowej dokumentacji wymagają cierpliwości i dokładności. Mimo to osiem projektów uzyskało już dofinansowanie. W kolejce do rozpatrzenia czeka kolejnych sześć. Małgorzata Wodejko, dyrektor Wydziału Obsługi Funduszy Pomocowych w Starostwie Powiatowym twierdzi, że sytuacja związana z pozyskiwaniem pozabudżetowych pieniędzy zmienia się z dnia na dzień.

- Osiem naszych projektów otrzymało dofinansowanie z różnych źródeł w tym unijnych. Z tych ośmiu, cztery zostały już wykonane. Pozostałe są w trakcie realizacji. Łączna suma dofinansowania wyniosła ok. 1,4 mln zł. Jeden z projektów nie otrzymał wsparcia finansowego ale rzeczowe. Zostały przekazane komputery do szkolnych pracowni. Sześć kolejnych projektów zgłosiliśmy w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego - mówi Małgorzata Wodejko.

Na inwestycje

Powiat ubiega się o środki z ZPORR o łącznej wartości ok. 13 mln zł. Pie-



Wydział Obsługi Funduszy Pomocowych w Starostwie Powiatowym ma pełne ręce roboty. Aktualnie przygotowuje dziewięć nowych wniosków w sprawie pozabudżetowych pieniędzy. Na zdjęciu Małgorzata Wodejko.

Fot. Małgorzata Enerlich - Kamińska

niądze na różnego rodzaju przedsięwzięcia udało się już uzyskać, m.in. z kontraktu wojewódzkiego. Województwa otrzymują z budżetu państwa określoną kwotę pieniędzy. Jan Homa, dyrektor Wydziału Infrastruktury i Transportu w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie twierdzi, że dzięki temu zrealizowane zostaną trzy inwestycje.

- Dwie zostały już wykonane. 75 tys. zł otrzymali-

śmy na dofinansowanie budowy kotłowni ekologicznej w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Barcicach. Kotłownia już ogrzewa pomieszczenia Ośrodka, ale 16 listopada nastąpi jej uroczyste uruchomienie. 70 tys. zł dostaliśmy na dokończenie elewacji budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 2 w Kwidzynie. 360 tys. zł mamy na modernizację gmachu Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1. Obecnie prowadzone są tam jesz-

cze prace związane z remontem dachu - mówi Jan Homa.

Długa procedura

Procedura przy pozyskiwaniu pozabudżetowych pieniędzy jest długa i skomplikowana. W przypadku pieniędzy ze Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego trwa ok. czterech miesięcy. W dodatku do Urzędu Marszałkowskiego zgłaszanych jest wiele projektów z innych powiatów. Jest ich już ponad

280. Sprawdzenie wszystkich wymaga czasu. Przygotowanie wniosku także jest czasochłonne. Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński uważa, że pozyskiwanie pozabudżetowych pieniędzy to obecnie jedno z najważniejszych zadań.

- Musimy przygotowywać i złożyć jak najwięcej wniosków. Jeśli zaniedbamy tę sprawę nie będzie później żadnego wytłumaczenia. Dlatego też został utworzony osobny wydział, który zaj-

muje się pozyskiwaniem unijnych funduszy. Nie chcemy koncentrować się tylko na tym, co dotyczy powiatu. Pracownicy wydziału mają także służyć pomocą gminom - uważa Czarnobaj.

Samorządowcy są realistami. Wiedzą, że nie wszystkie projekty otrzymają dofinansowanie. Uważają jednak, że należy uparcie dążyć do pozyskania jak największej ilości pozabudżetowych pieniędzy.

Jacek Kluczkowski

Schody do unijnej kasy

Szczyt

Szczyt - podpisanie umowy z wojewodą na realizację projektu (ma on 30 dni na podpisanie umowy licząc od dnia przekazania przez zarząd województwa uchwały w sprawie wybranych projektów).

5

Piąty stopień - zarząd województwa dokonuje ostatecznego wyboru wniosków. Podejmuje uchwałę w sprawie wyboru projektów.

3

Trzeci stopień - wniosek sprawdza panel ekspertów. Tworzą go trzy osoby. Dwie są przedstawicielami marszałka i wojewody. Trzecia pochodzi z tzw. listy partnerów społeczno-gospodarczych. Panel ocenia wnioski pod względem merytorycznym i technicznym. Sprawdzana jest analiza ekonomiczna i racjonalność kosztów. Panel ocenia, czy wnioskodawca poradzi sobie z przedsięwzięciem. Wniosek musi uzyskać powyżej 60 proc. maksymalnej liczby punktów.

4

Czwarty stopień - wniosek opiniuje Pomorski Komitet Sterujący. Jest to organ opiniotwórczy dla zarządu województwa. Składa się z 28 osób. Przewodniczącym jest marszałek województwa pomorskiego. Komitet sprawdza, czy projekt jest zgodny ze strategią województwa.

2

Dруги stopień - weryfikacja formalna wniosku. Sprawdzenie, czy jest kompletny i czy został przygotowany zgodnie z zasadami unijnymi.

1

Pierwszy stopień - przygotowanie wniosku aplikacyjnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Wystanie go do Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.

To się opłaca

Pozabudżetowe pieniądze pozwalają sfinansować gros kosztów określonej inwestycji. Przykładem jest Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego. Określony projekt może uzyskać dofinansowanie do 75 proc. kosztów. Do tego dochodzi 10 proc. kwoty z budżetu państwa. Samorządy powiatu lub gminy muszą znaleźć w budżecie jedynie 15 proc. środków finansowych.

Zgłoszone

Powiat liczy na dofinansowanie sześciu wniosków. Trzy z nich przeszły już weryfikację formalną. Pozostałe mają zostać sprawdzone jeszcze w tym miesiącu. Władze powiatu zabiegają o dofinansowanie modernizacji dróg powiatowych Krzykosy-Zebrdowo i Pierzchowie-Kwidzyn, budowę małej obwodnicy i uruchomienie szpitalnego oddziału ratunkowego. Pieniądze mają także sfinansować dwa stypendialne fundusze dla uczniów i studentów. Kwota, o którą stara się powiat, to ok. 13 mln zł.

WYDZIAŁ NIE PRÓŻNUJE

■ Przygotowują kolejne wnioski

Wydział Obsługi Funduszy Pomocowych w Starostwie Powiatowym przygotowuje dziewięć nowych wniosków o dofinansowanie. Dotyczą one, m.in. elektronicznego obiegu dokumentów w starostwie, budowy kotłowni w Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie, budowy hali sportowej przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2, modernizacji Szpitala Powiatowego w Kwidzynie oraz budowy boiska oraz pomieszczeń dydaktycznych dla Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3.

(JK)

SAPARD dla rolników

Liczba wniosków o dopłaty z tego funduszu okazała się w powiecie rekordowa. Rolnicy wyprzedzili pod tym względem inne powiaty w województwach pomorskim i warmińsko-mazurskim. Za unijne pieniądze kupowano głównie nowoczesne ciągniki. Trafi ich do gmin powiatu kwidzyńskiego aż 58. Wartość projektów, jakie trafiły do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przekroczyła 10 mln zł.



Z unijnych pieniędzy samorząd zamierza, m.in. zmodernizować kwidzyński szpital. Na zdjęciu pielęgniarka Danuta Nowara.

Fot. Małgorzata Enerlich - Kamińska

Kosmetyczka radzi. Cienie pod oczami

Rozwiąż problem

Anna Krawczyk z Gabinetu Kosmetycznego przy ul. Jana Brzechwy w Kwidzynie przygotowała kilka rad dla pań, które mają problemy z opuchniętymi powiekami.

- Podpuchnięte oczy lub ciemno zabarwione kąciaki to nie tylko defekt urody ale sygnał, że nasz organizm nie pracuje jak należy - mówi Anna Krawczyk. - Być może jest obciążony i przemęczony. Nauczmy się zatem rozpoznawać informacje wysyłane przez nasze ciało.

Cienie pod oczami - nie zawsze są efektami nieprzespanej nocy. Mogą być związane z nadprodukcją adrenaliny czyli hormonu stresu. Wskazują także na to, że organizm nie daje sobie rady z nadmiarem kortyzolu. Należy zrezygnować z pobudzających napojów, które zawierają kofeinę. Aby pomóc organizmowi w usunięciu zalegających toksyn powinniśmy pić dziennie 1,5 litra niegazowanej wody mineralnej oraz soki owocowe.

Ciemno zabarwione kąciaki oczu - sygnalizują, że za-



Gabinet Kosmetyczny Anny Krawczyk znajduje się przy ul. Jana Brzechwy w Kwidzynie.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

burzona jest praca trzustki. Zalecane jest przejście na dietę bogatą w warzywa, owoce i orzechy. Duże porcje jedzenia zastąpmy małymi przekąskami spożywanych kilka razy dziennie.

Opuchnięte powieki - nie zawsze są spowodowane niewyspaniem lub późnym wstawaniem. Worki pod

oczami mogą sygnalizować problem niedoczynności tarczycy. Do prawidłowego funkcjonowania tarczycy niezbędna jest dieta bogata w jod (ryby, owoce morza). Warto także łykać selen, który reguluje pracę tarczycy.

Dla jednego z naszych Czytelników mamy niespo-

dziankę - darmową wizytę w Gabinet Kosmetycznym Anny Krawczyk. Zaproszenie otrzyma osoba, która pierwsza zadzwoni się dziś do naszej redakcji w godz. 15-15.05 i odpowie na pytanie: - Czy nadmiar adrenaliny wpływa na powstawanie cieni pod oczami?

(MEK)

Do Casablanki. Zaproszenie na kolację

Skosztuj dań orientalnych

Cieszę się ogromnie z zaproszenia - mówi Jadwiga Pakalska. - Jest to pierwsza nagroda, jaką udało mi się wygrać. Na kolację zabiorę swojego męża i mam nadzieję, że miło spędzimy czas.

Wspólnie z restauracją Casablanka przygotowaliśmy dla naszych Czytelników kolejne zaproszenie dla

dwóch osób na kolację przy świecach. W miłej atmosferze jeden z naszych Czytelników będzie mógł skosztować dań orientalnych, które przygotowuje szef restauracji, Aziz Tajar. Będzie to pierwsza osoba, która zadzwoni się dziś do naszej redakcji pod nr tel. 262 40 45 o godz. 15.05.

(MEK)



Restauracja Casablanka znajduje się przy ul. Grunwaldzkiej 9 w Kwidzynie.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Konkurs z Plus GSM

Zestaw startowy ma wiele zalet

W konkursie Sklepu Firmowego Plus GSM oraz „Dziennika Bałtyckiego” można wygrać zestaw startowy minisimplusa i 15 zł na rozmowy lub SMS-y.

- Dzięki niemu można korzystać z wielu zalet bezabonamentowej usługi Simplus. A tych ostatnich nie brakuje - mówi Tomasz Poznański, kierownik Sklepu Firmowego Plus GSM przy ul. Braterstwa Narodów 42 w Kwidzynie.

W Simplus Team 7 nie płacimy abonamentu, rozmawiamy już od 39 gr a SMS-y wysyłamy już od 10 gr. Wszystkie koszty mamy pod kontrolą.

- Połączymy się także z Internetem, ściągniemy dzwonek lub tapetę do swojego telefonu - opowiada Poznański.

Kiedy limit na koncie Simplus się wyczerpie, kupujemy Telekartę i zasilamy konto. W każdej chwili można sprawdzić jego stan na wyświetlaczu telefonu.

By otrzymać minisimplusa należy zadzwonić do redakcji pod numer 262 40 45 dziś o godzinie 15. Nagrodę otrzyma osoba, która pierwsza zadzwoni się do nas i odpowie na pytanie: - Co to jest zestaw startowy?

(MEK)

Fotografia cyfrowa

Praktyczna ściągą dla miłośników zdjęć

Producenci aparatów cyfrowych raczą użytkowników w materiałach reklamowych wieloma, często niezbyt zrozumiałymi, terminami. - Aby ułatwić orientację w tym gąszczu pojęć, postaramy się przedstawić przynajmniej część - mówi Sebastian Psuja ze studia Foto Mono.

ABERACJA CHROMATYCZNA - wada układu optycznego, na skutek której obraz otrzymany na zdjęciu będzie charakteryzował się kolorowymi obwódkami. Producenci obiektywów stosują soczewki apochromatyczne, by wyeliminować to zjawisko.

AUTOBRECETING - zaprogramowanie aparatu do

wykonywanie zdjęć z określoną korekcją światła - aparat przeważnie robi trzy zdjęcia: niedoświetlone, automatyczna ekspozycja, prześwietlone. Użytkownik powinien wprowadzić stopień niedoświetlenia/prześwietlenia.

EKWIWALENT ISO - to odpowiednik czułości matrycy w stosunku do czułości filmów analogowych. Aparaty cyfrowe posiadają możliwość jej zwiększania, dzięki czemu można fotografować przy mniejszej ilości światła.

(AT)

Na pierwszych pięciu klientów studia Foto Mono czeka codziennie aktualne wydanie „Dziennika Bałtyckiego”.

NAJPOPULARNIEJSZY STRAŻAK

Kandydaci do tytułu

Niektóre zarządy gminne OSP z województwa pomorskiego wytypowały ze swoich szeregów, ich zdaniem, najlepszych i najbardziej popularnych strażaków-ochotników. Lista jest otwarta, każdy Czytelnik może zgłosić swoją kandydaturę strażaka zasługującego na wyróżnienie, czyli pretendenta do miana Strażaka Pomorza. Czekamy na zgłoszenia.

Ranking wojewódzki

1. Szarmach Wiesław Wysin Kościerzyna 220	16. Paciorek Marek Rzecznica Czluchów 13
2. Modzelewski Radosław Rzecznica Czluchów 140	17. Bąk Adam Nowa Kościelnica Nowy Dwór Gd 12
3. Rudnik Edmund Gostkowo Bytów 92	18. Kollek Zenon Gnieźdzewo Puck 12
4. Dąbrowski Robert Gniew Tczew 83	19. Trzebiatowski Zdzisław Jamno Bytów 12
5. Sarnowska Anna Pelplin Tczew 81	20. Proca Jarosław Bincze Czluchów 11
6. Buza Marek Kosobudy Chojnice 80	21. Szeinger Piotr Postolin Sztum 11
7. Paśko Krzysztof Łęgowo Gdańsk 62	22. Macholla Jerzy Dziemiany Kościerzyna 10
8. Awdziejuk Tadeusz Lasowice Wielkie Malbork 43	23. Rabięga Daniel Pręgowo Gdańsk 10
9. Robakowski Kazimierz Gdynia Wiczlino Gdynia 33	24. Byrszel Marcin Starogard Gd Starogard Gd 7
10. Miotk Franciszek Linia Wejherowo 30	25. Bryza Józef Mosiny Czluchów 7
11. Bojanowski Jan Dzierżążno Kartusy 24	26. Kozłowski Mirosław Myszewo Malbork 6
12. Czatowski Sławomir Stare Pole Malbork 17	27. Littwin Marcin Kłosowo Kartusy 5
13. Postrach Józef Pszczółki Pruszcz Gd 16	28. Kostuch Zbigniew Kamienica Królewska Kartusy 3
14. Czapiewski Józef Stara Kiszewa Kościerzyna 15	29. Ozimek Stanisław Gościszewo Sztum 2
15. Lubicki Roman Nowa Cerkiew Tczew 13	30. Zawistowski Jan Dzierżoń Sztum 2
Razem 1077	

Nagrody

Konkurs potrwa do 3 grudnia - tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród zaplanowaliśmy na 15 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Fundatorem nagród dla strażaków-laureatów jest Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Gdańsku. Będą to telewizory wraz z odtwarzaczami wideo. Natomiast jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy druh, wzbogaci się dodatkowo o sprzęt o wartości minimum 5 tys. zł.

Regulamin plebiscytu

Plebiscyt Strażak Pomorza prowadzimy na łamach „Dziennika Bałtyckiego” w terminie od 8 października do 3 grudnia 2004 r. Jego celem jest wyłonienie najlepszego i najbardziej popularnego ochotnika strażaka zrzeszonego w jednostkach OSP na terenie województwa pomorskiego. W konkursie może wziąć udział każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników Polskapersse Sp z o.o. oddział Prasa Bałtycka; osób, którym powierzono określone prace w związku z organizowaniem plebiscytu, oraz członków ich najbliższych rodzin. Wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (przesłać lub przynieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” znajdującego się w danym powiecie lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 10 grudnia 2004 r. Wyniki plebiscytu podamy 17 grudnia 2004 r. Spośród Czytelników, którzy dostarczyli prawidłowo wypełnione kupony, Komisja Konkursowa wyłoni 15 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień otrzymają nagrody rzeczowe oraz gadżety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk. Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 17 grudnia 2004 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

Najlepszy Strażak Pomorza

Najlepszy strażak:
imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 10 grudnia 2004 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

Piszemy o Was. Magdalena, Julita i język angielski

Wystarczy mocno chcieć i zapanujesz nad obcym



Magdalena Szachmytowska (z lewej) i Julita Schodowska lubią razem pracować. Cenią u siebie nawzajem rzetelność i solidność.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Poznały się sześć lat temu w jednej z kwidzyńskich firm. Żartują, że to musiał być jakiś znak, bo najlepiej czują się właśnie pracując ramię w ramię. Obie są niespokojnymi duchami, w pozytywnym tych słów znaczeniu. I obie świetnie mówią po angielsku. Julita Schodowska i Magdalena Szachmytowska, bo o nich mowa, postanowiły połączyć siły i założyły szkołę języka angielskiego. Są pełne zapału i planów na przyszłość. Wychodzą z założenia, że języka obcego można uczyć się w każdym wieku, wystarczy

tylko odpowiednio mocno chcieć. A one właśnie zamierzają sprawić, by ich uczniom mocno się zachciało.

Odsłona pierwsza: Magda

Przygoda z językiem angielskim, jak sama podkreśla, zaczęła się dla niej późno. Miała piętnaście lat i właśnie rozpoczęła naukę w I Liceum Ogólnokształcącym w Kwidzynie.

- Moim nauczycielem był Jerzy Jaworski, nazywany przez uczniów „Dżordżem”. U niego po prostu trzeba było się uczyć, miał bardzo

skuteczne metody. I tak jakoś zatrybiło. Po pierwszym roku miałam kontakt z żywym angielskim, bowiem wybrałam się na obóz językowy. Potem co roku na nie jeździłam, a po szkole średniej znalazłam się we Włoszech, gdzie też musiałam posługiwać się angielskim - opowiada.

W 1994 wyjechała do Stanów Zjednoczonych i... przepadła. - Bardzo mi się tam spodobało. Amerykanie są praktyczni. Jak już się czegoś podejmą, to robią to najlepiej jak potrafią, nie ma mowy o fuszerce. Szanują ludzi. Dbają o szczegóły - wspomina.

W Chicago, gdzie mieszkała, pracowała i uczyła się. W Polsce skończyła gdańską Akademię Wychowania Fizycznego, kierunek odnowa biologiczna i fizykoterapia. W USA zatrudniono ją w polskiej klinice jako fizykoterapeutkę. Będąc w USA zdała też dwa egzaminy językowe (TOEFL i TWE).

- I półtora roku minęło. Wróciłam do Polski, do Kwidzyna i tu, przede wszystkim dzięki dobrej znajomości języka, znalazłam pracę w miejscowej fabryce Philipsa - podkreśla.

Wtedy też zaczęła uczyć innych. W firmie prowadziła kursy dla pracowników, po pracy udzielała korepetycji.

- Jednak domowe nauczanie języka angielskiego „nie leżało mi”. Wolę pracować w grupie - dodaje. - Od sześciu lat prowadzę zajęcia angielskiego w studium policealnym. Dobrze czuję się przed grupą, chyba podobnie jak aktor na scenie, i bardzo mi się to podoba.

Skończyła Studia Podyplomowe na Uniwersytecie Gdańskim, Wydział Ekonomiczny, Instytut Handlu Zagranicznego. Na co dzień ma do czynienia z angielskim, jej dom jest pełen gości różnych narodowości i z mała Olga nie dziwi się temu, że jej mama raz mówi po polsku, raz po włosku czy angielsku.

Odsłona druga: Julita

O przyszłość Julity zadbał jej starszy brat. Gdy była dziewięcioletnią dziewczynką, a on uczniem Liceum Morskiego w Gdańsku, namówił ją na kurs języka angielskiego. Rok później wbił jej do głowy, że przyszłość jego siostry to nauka w renomowanym gdyńskim technikum hotelarskim.

- Dostać się tam było bardzo trudno. Była to szkoła limitowana, na województwo elbląskie przypadały tylko dwa miejsca - wspomina. - Kandydatów było sporo, ale się udało. Tam uczyłam się niemieckiego i rosyjskiego. Kontakt z żywym językiem miałam podczas praktyk, które odbywaliśmy w hotelach. Pamiętam swoją pierwszą rozmowę w języku angielskim. Siedziałam w recepcji kiedy poproszono mnie, abym połączyła rozmowę. Bardzo się bałam, ale okazało się, że niepotrzebnie, potem ten połączony

przysłał nawet do recepcji bukiet róż.

Po pięciu latach nauki w szkole średniej zaczęła pracować w Katowicach, w pierwszej w Polsce ogromnej restauracji chińskiej. Właścicielem był Belg, szefem Chińczyk.

- Przez cały czas miałam kontakt z językiem, nie tylko w rozmowie z przełożonymi, ale i przy obsłudze gości z zagranicy - opowiada.

Gdy wróciła do Kwidzyna dostała propozycję pracy w International Paper SA, na stanowisku sekretarki szefa projektu modernizacji.

- Przyjęto mnie tylko dlatego, że znałam angielski - mówi. - Gdy po czterech latach wdrażanie projektu zakończyło się dużym sukcesem, mój szef, w podzięce za to, że znosiłam go tyle czasu, zaprosił mnie do USA. Tam spędziłam dwa miesiące.

Po powrocie do kraju zaczęła pracować w fabryce Philipsa, na stanowisku sekretarki. Jej szefem był Holender, potem Belg. W tej firmie Julita poznała Magdę.

Odsłona trzecia: czyli M&J

W Philipsie pracowały w jednym dziale. I bardzo miło wspominają ten czas.

- To pewnie dlatego, że obie mamy podobny stosunek do pracy. Mierzi mnie jeśli widzę, że ktoś wykonuje swoje obowiązki na pół gwizdka - opowiada Magda. - Julita tak nie robiła. Sekretariat, który prowadziła, był jednym z najlepiej zorganizowanych jakie widziałam.

- Myślę, że to tak miało być, że poznałyśmy się właśnie w pracy, a nie w pubie czy na imprezie - dodaje Julita.

Znajomość obu pań zaowocowała otwarciem we wrześniu tego roku Szkoły Języka Angielskiego w Kwidzynie.

- Chcemy dzielić się naszym doświadczeniem. Jesteśmy otwarte na nowe pomysły - podkreślają.

Na swoim koncie mają już pierwszy sukces.

- Chłopak wykupił u nas kurs przygotowujący do rozmowy kwalifikacyjnej. Magdalenie udało się go codziennie przez dwa tygodnie. Tylko konwersacje. Pomagał nam zaprzyjaźniony Amerykanin. Nasz uczeń pojechał na rozmowę i przyjął go jeszcze tego samego dnia - opowiada Julita Schodowska.

Są elastyczne. Dostosowują się do potrzeb klientów.

- Chcesz poznawać angielski przez telefon? Proszę bardzo. Chcesz tylko rozmawiać albo nauczyć się pisać e-maila? Nie ma sprawy - dodaje Magda. - Proponujemy też gramatyczne SOS. Można przyjść do nas przed klasówką z języka angielskiego i kupić się tylko na jednym zagadnieniu gramatycznym. W styczniu ruszamy z intensywnym kursem przygotowującym do nowej matury.

Od czterech lat Julita ze swoimi dziećmi jeździ na językowe obozy rodzinne. Jej pięcioletni syn już wie, aby dogadać się z obcokrajowcem, musi znać angielski.

- Radzi sobie. Nie uczę go. Ma angielski w przedszkolu, jego babcia mieszka w Niemczech, nasz dom odwiedzają często goście z zagranicy. Nie dziwi go, że ludzie znają kilka języków - opowiada.

Magda namówiła do zapisania się na kurs języka angielskiego swoją mamę.

- Uczęszcza na poziom podstawowy i jest bardzo zadowolona, choć na początku wzbraniała się i mówiła, że nie będzie miała czasu - dodaje.

Magda Węgrzecka

Personalia

Imię i nazwisko: Magdalena Szachmytowska

Wykształcenie: wyższe

Rodzina: najważniejsza w życiu, córka - Olga, 1 rok 9 miesięcy, mąż - Artur.

Hobby: podróże

Sukces: rodzina

Porażka: nie pamiętam więc nie było

Imię i nazwisko: Julita Ewa Schodowska

Wykształcenie: wyższe

Rodzina: mąż Przemek, syn Tymoteusz (5), córka Anna (4)

Hobby: dekoracja wnętrz, rękodzieło artystyczne

Sukces: kochająca się rodzina i grono dobrych przyjaciół

Porażka: brak

Wystawy

Muzeum Zamkowe w Kwidzynie zaprasza miłośników historii. Można tam zobaczyć, m.in. narzędzia kar i tortur (XVI-XVIII w.), rzemiosło artystyczne (XV-XX w.), rzeźbę barokową Pomorza. Muzeum można zwiedzać od wtorku do niedzieli w godz. 9-17, kasa czynna do 16.30.

Będzie się działo

::9

W MUZEUM

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Kwidzyński

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 12 listopada 2004 r.

W POTRZEBIE

■ **STRAŻ POŻARNA**
■ **KWIDZYN**
Powiatowa Komenda Straży Pożarnej, ul. Sportowa 3, tel. 279 37 70
■ **SADLINKI**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 275 75 15, 275 75 63
■ **PRABUTY**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 278 20 08, 278 29 93
■ **GARDEJA**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 275 14 08
■ **RYJEWO**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 277 42 08, 277 49 37
■ **APTEKI**
■ **KWIDZYN**
Św. Kosmy i Damiana, ul. Braterstwa Narodów 52, tel. 279 38 72, Eskulap, ul. Kamienna 11f, tel. 279 37 20, Centralna, ul. Chopina 6, tel. 279 33 13, Nova, ul. Chopina 9, tel. 279 42 19, Słoneczna, ul. Lotnicza 1, Cefarm, ul. Korczaka 10b, tel. 279 20 56, Melisa, ul. Słowackiego 16, tel. 279 31 75, Staromiejska, ul. Targowa 5/1, tel. 261 22 81, Millennium, ul. Mieszka I 12, tel. 261 50 04, Vademecum, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279 59 55, Lek, ul. Sokola 7a, tel. 261 77 10, Pod Złotą Wagą, ul. Kopernika 25a, tel. 279 58 63, Medica, ul. Staszica 22, tel. 279 43 27
■ **PRABUTY**
Apteka Pod Lwami, ul. Kraszewskiego 4, tel. 278 22 13, Apteka Słoneczna, ul. Ogrodowa 16, tel. 278 21 18
■ **GARDEJA**
Apteka, ul. Kwidzyńska 7, tel. 275 14 66
■ **OSTRE DYZURY**
■ **KWIDZYN**
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279 37 41
■ **PRZYCHODNIE**
■ **KWIDZYN**
Przychodnia nr 1, plac Plebiscytowy 3, tel. 279 30 22, Przychodnia nr 3, ul. Koflataja, tel. 279 42 30
■ **GARDEJA**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 11
■ **RYJEWO**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Grunwaldzka 58, tel. 277 42 25
■ **SADLINKI**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 20a, tel. 275 75 68
■ **POGOTOWIE**
■ **KWIDZYN**
ul. Hallera 31, tel. 279 39 09, 279 37 41 wew. 400
■ **PRABUTY**
ul. Kisielińska 6, tel. 277 22 99; ul. Łąkowa 33, tel. 278 20 99
■ **POLICJA**
■ **KWIDZYN**
Komenda Powiatowej Policji, ul. Kościuszki, tel. 645 70 50
■ **PRABUTY**
ul. Warszawska 13, tel. 278 20 07
■ **RYJEWO**
ul. Grunwaldzka 54, tel. 277 42 07
■ **SADLINKI**
ul. Kwidzyńska 34, tel. 275 75 07
■ **PORADNIE**
Punkt Konsultacyjno Interwencyjny Przeciwdziałania Przemocy i Profilaktyki Uzależnień, ul. 11 Listopada 28 (nad Hospicjum), pon. śr. czw. 15-18, wt. 17-19, tel. 261 16 51, Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 17, tel. 279 21 19 fax. 261 22 89
■ **INF. PKS**
■ **KWIDZYN**, tel. 279 26 31
■ **INF. PKP**
■ **KWIDZYN**, tel. 279 26 31
■ **GARDEJA**, tel. 275 14 92
■ **PRABUTY**, tel. 278 20 18

Pływalnia. Z wózkami też można

Skorzystaj z sauny i siłowni

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza na krytą pływalnię przy ul. Słowackiego w Kwidzynie. Czynna jest od poniedziałku do soboty w godz. 6-22, a w niedzielę w godz. 12 do 22. W budynku pływalni, oprócz dużego i małego basenu (brodzik), można także skorzystać z sauny, siłowni i symulatorów wiosłowania. Te ostatnie urządzenia są do dyspozycji chętnych w godz. 16-22. Za 30 minut ćwiczeń trzeba zapłacić 3 zł. Od września kwidzyńska pływalnia jest też w pełni przystoso-

wana dla osób niepełnosprawnych. Zainstalowane ciągi komunikacyjne ułatwiają poruszającym się na wózkach dostęp do basenu i innych urządzeń mieszczących się na pływalni. (m.w.)

Cennik

Duży basen (30 minut): dorośli 3,50 zł, dzieci i młodzież do 18 lat - 2,50 zł
Brodzik (1 godz.) - 2 zł
Sauna (1 godz.) - 8 zł od osoby, max. 4 osoby, (wyłączenie 25 zł)
Salka gimnastyczna (1 godz.) - 3 zł od osoby, max. 10 osób



Z kwidzyńskiej pływalni można korzystać codziennie.

Fot. M. Kamińska

REKREACJA

■ Grają ligi miejskie

W najbliższych dniach rozegrane zostaną kolejne mecze w ligach miejskich, organizowanych przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji. Przerwę w ligowej rywalizacji będą mieli tym razem darciarze, którzy walczyć będą o punkty w cyklu Grand Prix. Poniżej prezentujemy terminarz rywalizacji w czterech konkurencjach sportowych.

Tenis stołowy

18 listopada, godz. 19, sala gimnastyczna Zespołu Szkół nr 1: Amatorzy - ZUT s.c., IP Kwidzyn - Solidarność IP, Nitel - Nadleśnictwo.

Siatkówka

15 listopada, hala sportowa KCSiR przy ul. 11 Listopada: Nowa Bis - LZS Technik (godz. 19.45), Straż Miejska - Styl Reklamy (godz. 20.35).

Piłkarska

12 listopada, hala KCSiR przy ul. Mickiewicza 56 B: Philips Solidarność - Sadlinki (godz. 20.35), Multi-Service - Solidarność IP (godz. 20.55), Iglo-tech - Plati (godz. 21.15), Rattan Stanek - Pub Music (godz. 21.35), FC Bolek - Lacroix (godz. 21.55).

Dart

12 listopada, godz. 17, Handball Club przy ul. Wschodniej 5 - III indywidualny turniej Grand Prix - Cricket. (RaC)

R E K L A M A

KINO

■ Jesienne seanse

Kwidzyńskie kino „Teatr” zaprasza na filmy. Program na najbliższe dni:

12, 13 i 14 listopada

18.00 - „Aniołowie apokalipsy” - thriller prod. USA, od 15 lat

20.00 - „Zakładnik” - thriller prod. USA, od 15 lat

15 listopada

19.00 - DKF „Powiększenie” - „Między słowami” - komediodramat prod. USA, od 15 lat

16 listopada

18.00 - „Przyjaciel gangstera” - komedia prod. francuskiej, od 15 lat

20.00 - „Zakładnik” - thriller prod. USA, od 15 lat

17 listopada

20.00 - „Zakładnik” - thriller prod. USA, od 15 lat

18 listopada

18.00 - „Przyjaciel gangstera” - komedia prod. francuskiej, od 15 lat

20.00 - „Zakładnik” - thriller prod. USA, od 15 lat

Mamy dla czytelników dwie wejściówki na film „Zakładnik”. Wystarczy zadzwonić do redakcji pod nr tel. 262 40 48, dziś o godz. 12, i odpowiedzieć na pytanie: Kto gra główną rolę w filmie „Zakładnik?” Po bilety należy zgłosić się z aktualnym wydaniem „Dziennika Kwidzyńskiego”.

TEATRALIA

■ Dla amatorów

Kwidzyńskie Centrum Kultury i Teatr Scena 2 zapraszają amatorskie zespoły teatralne z powiatu kwidzyńskiego do wzięcia udziału w XIV Kwidzyńskich Spotkaniach Teatralnych „Teatralia 2004”. Odbędą się one w dniach 6-11 grudnia 2004 roku. Wszyscy, którzy chcą wziąć udział w imprezie proszeni są o przesłanie zgłoszenia do 22 listopada 2004 roku pod adresem: Kwidzyńskie Centrum Kultury ul. Katedralna 18, 82-500 Kwidzyn (Teatr Scena 2). Teatralia rozgrywane będą w czterech kategoriach:

- zespołów przedszkolnych
- zespołów szkół podstawowych
- zespołów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych
- zespołów dorosłych.

Regulamin i karta zgłoszenia dostępne są na stronie internetowej: www.ckj.edu.pl. Szczegółowych informacji na ten temat „Teatraliów” udziela Adam Karaś - tel. 502 210 253. (RaC)

SkodaFabia

WIELKIE DODAWANIE

4000 UPUSTU
+ 4 opony zimowe
+ czujnik cofania

SKODA FABIA

Autoryzowany Dealer Skoda zaprasza wszystkich klientów do salonu i serwisu w Elblągu. Oferujemy pełną gamę samochodów nowych i używanych z gwarancją w bardzo atrakcyjnych cenach. Honorujemy wszystkie upusty i ulgi nabyte u innych autoryzowanych dealerów Skody.

ROL-CAR Grzegorz & Ryszard Szulfer
Elbląg, ul. Warszawska 87, tel. salon (055) 236 13 02

www.skoda-auto.pl

2 lata gwarancji, 24h assistance

INFORMACJE

■ **PALIWO**
■ **KWIDZYN**
Stacja Paliw Orlen, ul. Sportowa, tel. 279 29 88, Stacja Paliw Insubud, ul. 11 Listopada, tel. 279 95 93, Stacja Paliw Insubud, ul. Lotnicza 1, tel. 279 40 09, Stacja Paliw Insubud, ul. Lotnicza 1, tel. 279 40 09, Stacja Tankowania Gazem Kargaz, ul. Krótka 2, tel. 279 98 37, Stacja Paliw PPKS, ul. Żwirowa 2, tel. 279 42 14, Stacja Paliw Primo, ul. Malborska 14, tel. 279 32 46, Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Malborska 145, tel. 279 45 62, Stacja Paliw Lenkiewicz, ul. Grudziądzka 22, tel. 279 17 00
■ **PRABUTY**
Stacja Paliw, ul. Warszawska 24, tel. 278 20 48
■ **RAKOWIEC**
Stacja Paliw Petrochemii Płock, tel. 275 11 71
■ **GARDEJA**
Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Grudziądzka 17, tel. 275 14 39
■ **SADLINKI**
Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Kwidzyńska, tel. 275 75 50
■ **RYJEWO**
Stacja Paliw, ul. Tartaczna 1, tel. 277 43 85
■ **POGRZEBOWE**
■ **KWIDZYN**
Zakład Pogrzebowy Charon, ul. Hallera 32, tel. 279 25 64, Zakład Pogrzebowy Kir, ul. Hallera 28, tel. 279 68 89, Usługi Pogrzebowe, ul. Owczaka 4, tel. 261 94 24 lub 261 94 25, czynny całą dobę, Zakład Pogrzebowy FENIKS, ul. Jagiello, Kwidzyn, tel. 261 27 50, Zakład Pogrzebowy Arka, ul. Grudziądzka 4/1, Kwidzyn, tel. 261 27 44
■ **PRABUTY**
Zakład Pogrzebowy Eden, ul. Kraszewskiego 24, tel. 278 26 01, Zakład Pogrzebowy, ul. Kraszewskiego 22, tel. 278 22 36
■ **POMOC SPOŁECZNA**
■ **KWIDZYN**
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Grudziądzka 6, tel. 279 73 81, 279 73 82, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Grudziądzka 30, tel. 279 32 08, Dom Pomocy Społecznej, ul. Malborska 6, tel. 279 37 21, 279 38 67
■ **PRABUTY**
Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Łąkowa 24, tel. 278 12 82
■ **GARDEJA**
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 21
■ **INF. TELEFONICZNA**
Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34. Miejskowa 913; Zamiejskowa 911; Numery kierunkowe międzynarodowe 950; Biuro Napraw Telefonicznych, tel. 914, Budzenie telefoniczne, tel. 911
■ **KWIDZYN**
Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88
Biuro Obsługi Klienta Dialog, ul. Piłsudskiego 45, tel. 641 29 00
■ **MALBORK**
Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272 22 01

Pomorze. Idzie mróz, zmień opony!

Dobry bieżnik na zimę

Ceny opon na Pomorzu



Źródło: oprac. własne

Info.: Kabron

Grube, czarne i z dobrym bieżnikiem. Opony. To gwarancja bezpieczeństwa naszego auta podczas podróży. Jest ich na rynku wiele i wszystkie w większym czy mniejszym stopniu chronią nasze auto przed wypadnięciem w poślizg. Warunki są dwa: nie mogą być „łyse” i muszą być dostosowane do panujących warunków pogodowych. Teraz, w listopadzie, kiedy temperatury spadają w nocy poniżej zera najlepiej nałożyć „zimówki”. Gdy temperatura

powietrza spada poniżej 6 stopni Celsjusza ogumienie letnie zaczyna tracić swoje właściwości (twardnieje) i nie nadaje się do jazdy. Skład gumy w oponach zimowych jest inny, dzięki czemu auto „klei” się do śliskiej jezdni.

Nawet jeśli posiadamy samochody z najnowszymi rozwiązaniami technicznymi, jak choćby wspomaganie kierownicy, układu hamulcowego, to bez odpowiednich opon ich działanie jest dużo gorsze.

- Zimowa opona w niskich temperaturach lepiej

odprowadza liście wodę i błoto pośniegowe - wyjaśnia Tomasz Gaweł, serwisant ogumienia ze Słupska.

- Opony letnie od zimowych różnią się składem gumy. W niskich temperaturach letnia opona twardnieje, natomiast zimowa jest cały czas elastyczna.

Oprócz tego, że zmienimy opony na zimowe, musimy sprawdzić, czy mają one odpowiedni bieżnik.

- Jeżeli go nie ma, albo jest zbyt płytki, to znak, że opony należy natychmiast zmienić - mówi Mariusz

Radziwiłłowicz, właściciel jednej ze słupskich firm, zajmujących się wymianą opon.

W takim zakładzie na specjalistycznych urządzeniach można sprawdzić, czy opona nadaje się do jazdy.

Należy też pamiętać, aby wyposażyć się w komplet felg z oponami i wymienić całe koła.

Dlaczego? Bo w ten sposób unika się ryzyka uszkodzenia opony podczas jej zdejmowania i zakładania na felgę.

Marcin Kamiński

Porady mechanika

Ze słupskim mechanikiem i diagnostą samochodowym **Jackiem Bogdanowiczem**, rozmawia Marcin Kamiński

- Pierwsze przymrozki już za nami, a na drogach robi się coraz bardziej niebezpiecznie. Wiele aut nie jest przygotowanych na spotkanie z zimą.

- Użytkownicy dróg coraz mniej dbają o swoje auta, bo ich zwyczajnie na to nie stać. Kierowcy oszczędzają na wszystkim, np. zamiast wymieniać wycieraczki, jeżdżą ze starymi. A wiadomo, że nie wpływa to korzystnie na widoczność.

- O czym w takim razie powinni pamiętać kierowcy?

- Pamiętajmy o płynach. Tym w zbiorniku spryskiwacza, aby był zimowy i nam nie zamarzł i tym w chłodnicy. Za mocno rozcieńczony woda może spowodować wielkie szkody podczas mrozów. Sprawdzmy też poziom oleju i płynu hamulcowego. Ważne jest oświetlenie i stan instalacji elektrycznej.

- A opony?

- To też bardzo ważna sprawa, ale kosztowna. Jeśli nie stać nas na wymianę opon i jeździmy na uniwersalnych, sprawdźmy chociaż bieżnik.

- Silnik i podwozie mamy już załatwione. Jak zabezpieczyć nadwozie?

- Ja woskuję samochód. Grubszą warstwę stosuję na miejsca szczególnie narażone na „uderzenia” śniegu i deszczu, czyli na maskę i inne części z przodu auta. I pamiętajmy, aby zawsze jeździć ostrożnie.

- Dziękuję za rozmowę.

Zdaniem eksperta

Andrzej Bujas, naczelnik Sekcji Ruchu Drogowego w Pucku

- Dlaczego powinniśmy zmieniać w samochodach opony na zimowe?

- Robimy to dla własnego bezpieczeństwa. Obecnie warunki atmosferyczne zmieniają się z godziny na godzinę. Rankiem na drodze możemy trafić na oblodzenie, na jezdni leżą liście. To wszystko sprawia, że jazda na oponach letnich staje się ryzykowna.

- Czy opony zimowe mają wpływ na drogę hamowania?

- Ołbrzymi. Producenci ogumienia chwalą się wynikami testów, z których wynika, że samochody z oponami zimowymi na zaśnieżonej drodze potrzebują znacznie krótszego odcinka na zatrzymanie się, niż te na oponach letnich.

- Kiedy najlepiej zmieniać opony, już teraz, czy czekać na pierwszy śnieg?

- Moim zdaniem najlepiej opony zmienić już teraz. W ostatnich dniach odnotowaliśmy poranne przymrozki, na drodze pojawił się szron. Dlatego nie warto czekać na opady śniegu.

- Ile sezonów możemy jeździć na jednym komplecie opon zimowych?

- Uważam, że po trzech sezonach opony zimowe najlepiej wymienić na nowe. Po tym czasie nie spełniają one już swej roli. Rajdowcy mówią nawet, że opona nie powinna być wykorzystywana dłużej niż dwa sezony.

Czy wymieniasz opony na zimowe?

Bezpieczniej

Na używane

Przed śniegiem

Janusz Grzywa, Malbork

- Oczywiście, że wymieniam. Daje mi to poczucie bezpieczeństwa. Dzięki nim pojazd mniej się ślizga, uzyskuje większą przyczepność i mniej „myszkuje”, czyli jazda jest spokojniejsza. Polecam kupienie nowych opon dobrych marek, mają odpowiedniej klasy bieżniki. Ogumienie wymieniam zawsze przed nastaniem zimy, gdy temperatura przy gruncie osiągnie ok. 3 stopni. Nie czekam na pierwsze przymrozki, bo wówczas ustawiają się długie kolejki do mechaników.

Fot. Aleksander Winter

Sylvia Studzińska, Chojnice

- Nie kupię nowych opon zimowych, ponieważ są zbyt drogie. Postaram się jednak o używane w dobrym stanie. Muszę przecież dbać o bezpieczeństwo swoje i innych użytkowników dróg. Z zimowymi oponami czuję się pewniej za kółkiem. Samochód bowiem „trzyma” się lepiej drogi i trudniej wpada się w poślizg. Nigdy nie próbowałam jeździć zimą na oponach letnich, jednak nie polecam tego. Może się to bowiem źle skończyć. Radzę więc poszukać, tak jak ja, używanych.

Fot. Maria Sowisło

Sławomir Borkowski, Starogard Gd.

- Dopiero w tym roku kupiłem sobie samochód. Jeszcze nie zmieniłem opon letnich na zimowe. Uważam, że jest jeszcze na to czas. Co prawda zamówiłem sobie nowy komplet i moje koła zimowe są już pewnie w drodze do mnie, ale na ich zmianę jest jeszcze czas. Na pierwszy śnieg nie czekam, ale nie jest jeszcze aż tak zimno i mroźno, aby jeździć już na zimówkach. Temperatura powietrza jest jeszcze dodatnia, więc nic złego się nie stanie.

Fot. Iza Lemańczyk

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
MALBORK Klubowe ul. Sikorskiego 33 tel. 272-69-33	Mój Nikifor Blisko nieznajomi	Pol. (15) Fr. (15)	18 pt.-niedz. 19.45 pt.-niedz.	12 zł 12 zł
SZTUM Powiśle ul. Reja 15	Pamiętnik	USA (15)	17 pt.-niedz.	
KWIDZYN Kinoteatr ul. Katedralna, tel. 279 20 08, 279 34 24	Aniołowie Apokalipsy Zakładnik	USA (15) USA (15)	18 pt.-niedz. 20 pt.-niedz.	

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Iniemamocni	13.30, 14.45, 15.45, 17, 18.30 sob.-niedz.	105 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20, 21.15, 22.15 pt.-niedz.	108 min
Powrót do Garden State	17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	99 min
Obcy kontra Predator	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	101 min
Wysp żywych trupów	15.15, 22 pt.-niedz.	99 min
Resident Evil 2: Apokalipsa	12.30, 16.30, 18.30 pt., 12.30, 16.30 sob.-niedz.	94 min
Życie którego nie było	13.15, 19.45 pt.-niedz.	96 min
Teksańska masakra piłą mechaniczną	14.30, 20.30 pt.-niedz.	98 min
Ryby z ferajny	9.45, 10.45, 11.45, 12.45, 13.45, 14.45, 16, 18.15, 20.15 pt.-niedz.	90 min
Wesele	17.15 pt., 17.30 sob.-niedz.	109 min
Człowiek w ogniu	14.15, 21.30 pt., 21.30 sob.-niedz.	146 min
Pregi	19.15, 22.15 pt.-niedz.	91 min
Zakładnik	11.45 pt.-niedz.	120 min
W 80 dni dookoła świata	10.30 pt.-niedz.	120 min
Vinci	17.30, 22.30 pt., 22.30 sob.-niedz.	108 min
Garfield	10.15 pt.-niedz.	80 min

normalne: 17 pon.-pt. - 16 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł
od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł
od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
ulgowo:
Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł, dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
studenci i uczniowie:
- 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17)
- 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	10, 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 pt.-niedz.	110 min
Człowiek w ogniu	14.30 pt.-niedz.	146 min
Obcy kontra Predator	13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	101 min
Powrót do Garden State	19.15, 21.45 pt.-niedz.	127 min
Pregi	14.45, 19.45 pt.-niedz.	91 min
Resident Evil 2 - Apokalipsa	12.45, 17.15, 22 pt.-sob., 17.15, 22 niedz.	93 min
Teksańska masakra piłą mechaniczną	13.45 pt.-niedz.	98 min
Upadek	12, 15, 18, 21 pt.-niedz.	128 min
Vinci	13.30, 18.15 pt.-sob., 18.15 niedz.	128 min
Wesele	19.45, 22.15 pt.-niedz.	109 min
Życie którego nie było	16, 20.45 pt.-niedz.	90 min
Garfield	11.30 pt.-sob.	80 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	11.30 pt.-niedz.	142 min
Ratunku, jestem rybką	12 niedz.	72 min
Rogate rancho	11.15 pt.-niedz.	80 min
Rudolf - czerwonooczy renifer	11 niedz.	83 min
Ryby z ferajny	10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45 pt.-niedz.	93 min
Shrek 2	11.15 pt.-niedz.	105 min
W 80 dni dookoła świata	10.15 pt.-sob.	124 min

pon.-czw. - 14 zł
pt. do godz. 17 - 14 zł
pt. po godz. 17 - 17 zł
sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9.45

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeka 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Iniemamocni	11, 13.30, 16 sob.-niedz.	105 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	98 min
Ryby z ferajny	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 niedz.	
Garfield	10.15, 12, 13.45, 15.45 pt.-niedz.	93 min
Obcy kontra Predator	10.30 pt.-niedz.	80 min
Upadek	11, 13, 15, 17, 19, 21, 23 pt., 12, 14, 16, 18.30, 20.30, 22.30 sob.	101 min
Powrót do Garden State	12, 14, 16, 18.30, 20.30 niedz.	
Resident Evil - Apokalipsa	11.45, 14.30, 17.15, 20.15, 23 pt.-sob.	150 min
Popatrz na mnie	11.45, 14.30, 17.15, 20.15 niedz.	
Życie którego nie było	10.45, 13, 18, 20.15, 22.15 pt.	109 min
Teksańska masakra piłą mechaniczną	18, 20.15, 22.15 sob., 18, 20.15 niedz.	
Przed zachodem słońca	21.15 pt.-niedz.	93 min
Człowiek w ogniu	14, 18.30 pt., 18.30 sob.-niedz.	110 min
W 80 dni dookoła świata	15, 22.45 pt.-sob., 15 niedz.	96 min
Pregi	19, 23.15 pt.-sob., 19 niedz.	98 min
Old Boy	19.30 pt.-niedz.	80 min
Vinci	15.15, 21 pt., 21 sob.-niedz.	146 min
Shrek 2	10.45, 13.15 pt.-niedz.	124 min
	13, 17.30 pt.-niedz.	91 min
	16.15, 20.45, 23 pt., 20.45, 23 sob., 20.45 niedz.	119 min
	17 pt.-niedz.	108 min
	12 pt., 11.30 sob.-niedz.	104 min

tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

KINO	Tytuł	Godzina
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Ryby z ferajny Upadek Przed zachodem słońca	11.50, 13.45 pt., 10, 11.50, 13.45 sob.-niedz. 15.40, 20 pt.-niedz. 18.25 pt.-niedz.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Przed zachodem słońca Pasport do raju 4 piętro Pan od muzyki	15 pt.-niedz. 16.40 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. 20.20 pt.-niedz.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Wesele Kawa i papierosy Gdański Areopag - Noc w starym kinie	16.15 pt., 16.15, 20.15 sob.-niedz. 18.20 pt.-niedz. 21.00-24.00 pt.
Żak al. Grunwaldzka 195/19	Hazardzista Old Boy Nikotyna	17 pt.-niedz. 18.50 pt.-niedz. 21 pt.-niedz.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Pan od muzyki Upadek Teksańska masakra piłą mechaniczną	16 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. 20.50 pt.-niedz.
Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	4 piętro Ryby z ferajny Wesele Przed zachodem słońca	14.30 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. 18.20 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	10.30, 11.30, 12.45, 13.45, 15.15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.15, 22.15 pt.	98 min
Iniemamocni	10.30, 11.30, 12.45, 15.15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.15, 22.15 sob.-niedz.	105 min
Upadek	14.45, 18.15, 21.30 pt.-niedz.	150 min
Obcy kontra Predator	10.15, 12.30, 18, 20.15, 22.30 pt.-sob.	101 min
Człowiek w ogniu	10.15, 12.30, 19.45, 22 niedz.	
Powrót do Garden State	13.15 pt.-niedz.	146 min
Pregi	12.15, 14.40, 20.30 pt.-sob., 12.15, 16.15, 20.30 niedz.	109 min
Teksańska masakra piłą mechaniczną	10.45 pt.-niedz.	91 min
Wesele	16.15, 20.45 pt.-sob., 20.45 niedz.	98 min
Wysp żywych trupów	12.50, 17.45 pt.-niedz.	109 min
Życie którego nie było	15.30, 22.45 pt.-niedz.	99 min
Ryby z ferajny	22.10 pt.-sob., 22.20 niedz.	90 min
Garfield - dubbing	9.40, 10.40, 11.40, 12.40, 13.40, 14.40, 15.40, 18.40 pt.-sob.	93 min
W 80 dni dookoła świata	10, 10.40, 12, 12.40, 14.40, 18.40 niedz.	
	10.10 pt.-niedz.	80 min
	10.20 pt.-niedz.	124 min

normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
dla seniorów - 13 zł

TEATR

Gdańsk	Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk	Czułostki	18 pt.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Profesjonalista	19 pt., 18.30 sob.	teatr Wybrzeże Sala Prób tel. 301-13-28
Gdańsk	Helmucik	20 pt.	teatr Malarnia ul. Teatralna tel. 301-13-28
Gdańsk	Oliwer Twist Bajnutek w Miniaturze	10 pt., 12 sob.-niedz. 17 niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk	Tylko ta pchła	19 sob.-niedz.	
Sopot	Monologi waginy	21.15 sob.	teatr Kameralny ul. Boh. Monte Casino tel. 551-39-36
Gdynia	Janosik Koncert Flamenco	19 pt.-sob. 18.30 niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21

horror/SF USA/Cz./Niem.

■ Czas: 100 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Paul W.S. Anderson
■ Wyst.: Sanaa Lathan, Raoul Bova, Ewen Brem



Amerkański milioner wyrusza wraz z ekipą badawczą na Antarktydę. Tam odkrywają przedstawicieli pozaziemskich cywilizacji, Obcego i Predatora.

Fot. CinePix

dramat Niemcy

■ Czas: 150 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Oliver Hirschbiegel
■ Wyst.: Bruno Ganz, Alexandra Maria Lara



Film oparty na wspomnieniach sekretarki Hitlera, Traudl Junge, która należała do wąskiego grona osób przebywających z Hitlerem aż do jego śmierci.

Fot. Monolith

SERCA DWA



■ Kawaler, 54 lata, 196 cm, wykształcenie średnie, romantyk, trochę nieśmiały, tolerancyjny, opiekuńczy, spragniony szczerej, wzajemnej miłości. Nie znoszę kłamstwa i obłudy, pasjonuje mnie przyroda, ogrodnictwo, kuchnia. Uwielbiam wycieczki rowerowe, zwierzęta, filmy, książki. Jeśli pragniesz kochać i być kochana, napisz. Wiek 35-50 lat. Zbłądziłem i obecnie przebywam w ZK.

sygn. 1817

■ Wdowiec, wysoki, 53 lata, wyższe wykształcenie, 1 dziecko, bardzo dobrze sytuowany, bez zobowiązań, pozna panią do lat 43, dziecko nie stanowi przeszkody. Cel wyłącznie matrymonialny. Po spowodowaniu wypadku przebywam w ZK.

sygn. 1713

■ Podobno dosyć przystojny, zadbany, wysoki w średnim wieku, o romantycznej duszy, ale smutny bo samotny, prowadzący intratną firmę, z dobrym samochodem, poszukuje nie księżniczki, ale atrakcyjnej z klasą „połówek” do tańca i do różańca, ustawionej zawodowo i finansowo, w wieku 46 - 49 lat.

sygn. 1715

■ „Zginęła mi dziewczyna”, atrakcyjna 40-kilkulatka, o szerokich horyzontach, lekko narwana, bez problemów finansowych. Poszukujący to 50-kilkuletni facet, wysoki, dosyć zamożny, pozytywnie nastawiony do życia.

sygn. 1716

■ Pani przed 50., szczupła, niebrzydka zadbana, wesoła, domatorka, niezależna mieszkaniowo i finansowo, rozwódka, (2 dorosłych synów), wykształcona, wyższe, uczciwa, nieszukająca przygód, pozna pana wykształconego, po 50. z uregulowaną sytuacją prawną, czynnego zawodowo, zadbanego, powyżej 170 cm, niepalącego. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1717

■ Kawaler, 38 lat, spod znaku Barana, samotny, czeka na swoją drugą połowę. Poznam panie w wieku od 18 do 45 lat, może być z dzieckiem, mile widziane zdjęcie.

sygn. 1718

■ Samotna, bezdzietna, 74 lata, domatorka, bez nałogów, chciałaby poznać pana, któremu dokucza samotność, a mógłby wnieść trochę radości do mojego samotnego, smutnego życia. Poszukuję pana bez nałogów, kochającego życie, w podobnym wieku.

sygn. 1719

■ Szukam partnerki na dobre i na złe, 26-40 lat, która pragnie szacunku, ciepła, miłości, zrozumienia oraz poważnie myśli o życiu we dwoje i jesteś szczerą i tolerancyjną i wyrozumiałą. Jeśli jesteś sama, to napisz. Przebywam w ZK, moja kara się kończy. Jestem kawalerem, 38 lat, 180 cm, wysportowanym, wykształcenie średnie, własne M, bez nałogów i zobowiązań, pani może mieć dziecko.

sygn. 1720

■ Wdowa, 53 lata, Koziorecz, puszta, 162 cm, rencistka, wykształcenie wyższe, miła, uczciwa, dobra. Poznam pana w wieku 60 - 65 lat, dobrego, uczciwego, miłego, bez nałogów, o miłej aparycji. Cel towarzysko-matrymonialny.

sygn. 1721

■ Jestem 24-letnią szatynką, 176 cm. Oczy ciemne, nie palę. Przebywam w ZK, kawaler. Poznam kobietę samotną lub z dzieckiem w wieku 23-28 lat, z okolic Malborka, Kwidzyna, Elbląga i okolicznych wsi. Nie szukam przygód, tylko kobiety, która ma złote serce i zrozumie mój tymczasowy pobyt w ZK. Odpiszę na każdy list. Cel towarzysko-matrymonialny.

sygn. 1722

■ Szukam kobiety szczególnej - na pozór nudnej, dziwnej i niewspółczesnej, kochającej ciszę i spokój, poważnie myślącej o życiu, o introwertycznych cechach charakteru, samotnej, niezależnej i wolnej od zobowiązań, domatorki, miłej, romantycznej, smukłej, wysokiej - min. 175 cm, mądrej i pięknej duszy z charakterem i klasą, 38/185/85, Byk, wyższe wykształcenie, bardzo spokojny, wolny, niezależny, samotny.

sygn. 1723

■ Wdowa, 67 lat, emerytka - rencistka, średniego wzrostu, wykształcenie średnie, bez zobowiązań. Trochę puszysta, domatorka. Cenię szczerść i uczciwość. Poznam pana w stosownym wieku, materialnie i finansowo niezależnego.

sygn. 1724

■ 40-letnia brunetka, 173 cm, szczupła, z natury spokojna, tolerancyjna, wyrozumiała, szczerą, domatorka, niezależna mieszkaniowo, wychowująca dwojkę dorastających dzieci. Poznam odpowiedzialnego pana, niezależnego, powyżej 185 cm, do 50 lat, również samotnego ojca z dzieckiem, ale to nie jest warunek. Nie szukam przygody, lecz miłości i pragnę założyć szczęśliwą rodzinę. Jestem z Tczewa.

sygn. 1725

■ Jeśli jesteś mężczyzną do lat 60, bez nałogów i możesz zamienić „ja” na „my” dla wspólnego szczęścia i jesteś gotowy do drobnych ustępstw, opiekuńczy o czułym sercu, napisz do blondynki o niebieskich oczach (51/164/62), wrażliwym sercu, niezależnej, tolerancyjnej, która lubi spacerować we dwoje i ciepły dom.

sygn. 1726

■ Jeśli masz dość samotnego życia, napisz do mnie. Jestem zdecydowany na trwały związek z kobietą, która lubi wiesi i ze chce zamieszkać ze mną. Jestem wdowcem, czułym, opiekuńczym, o dobrym sercu. Domatorem, katolikiem, nie piję alkoholu, palę, jestem niezależny finansowo. Poznam skromną, opiekuńczą, uczciwą, miłą i czystą panią do lat 64. Telefon ułatwi kontakt.

sygn. 1727

■ Oddam swoje samotne serce w dobre i czułe kobiece ręce. Kobiecie troszkę ładnej, troszkę zgrabnej, wiernej, gospodarnej. Wolny Lew, rozwiedziony, 35/170/62. Mam zalety i wady. Poznam panią od 21 do 36 lat, szukającą wzajemnej miłości. Mieszkam w powiecie nowodworskim. Proszę o foto i nr telefonu. Krzysiek - abstynent.

sygn. 1728

■ Dokucz ci samotność? Cenisz szczerść? Gardzisz kłamstwem i obłudą, jesteś szczupłą kobietą do 35 lat, wierzysz w miłość i szczęście? Napisz do samotnego Wodnika, 180 cm, 36 lat, rozwiedzionego. Sam wychowuję dwoje dzieci. Jestem niepoprawnym romantykiem, wesołym, raczej domatorem. Zaryzykuj! A kto wie? Przygody mnie nie interesują. Mile widziane foto i telefon. Trójmiasto i Wejherowo.

sygn. 1729

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca
dwa

Laureat plebiscytu **KUPIEC ROKU 2003****DOMAR-BYDGOSZCZ®****POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE**

www.domar.bydgoszcz.pl

**W DOMARZE
TANIEJ****OFERTA WAŻNA OD 12 LISTOPADA (PIĄTEK)****CZAJNIK BEZPRZEWODOWY**

- * pojemność 1,7 litra * moc 2000 W
- * filtr osadów wapiennych
- * zabezpieczenie przed przegrzaniem

**URZĄDZENIE
DO PIELĘGNACJI ODZIEŻY**

- * duża powierzchnia tnąca ze zbiornikiem
- * napęd na baterie

**PŁYTA DO NAGRYWANIA
DVD R+ lub DVD R-****LOKO-SUSZARKA**

- * moc 300 W * 2 stopnie nadmuchu powietrza
- * nakładka do modelowania włosów
- * przycisk do rozwijania włosów z okrągłej szczotki

**SUPERCENY
DOMARU****ODTWARZACZ DVD MASTER 235**

- * odtwarza płyty: DVD, VCD, SVCD, CD-Audio, CD, CD-R/RW
- * odtwarza pliki MP3, JPEG * Dolby Digital

**ODKURZACZ**

- * moc 1400 W * 6-stopni filtracji
- * 2 metalowe rury
- * płócienny worek na śmieci

**THOMSON****RADIOMAGNETOFON z CD**

- * moc 2x 2,5W * zakres FM/MW/LW
- * czyta płyty CD, CD-R/RW
- * Bass Booster

**29 CALI
PŁASKI KINESKOP****PHILIPS TELEWIZOR 29 CALI**

- * 29 cali * płaski kineskop * stereo NICAM
- * telegazeta

WYPRZEDAŻ EKSPOZYCJI. ILOŚĆ PRODUKTÓW OGRANICZONA**500 TYTUŁÓW FILMÓW NA PŁYTACH DVD I VHS****DVD 6-TY TYDZIEŃ****DVD MATRIX REWOLUCJE****DVD BATMAN ROBIN****VHS ZWIERZAKI**

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

DOMAR-BYDGOSZCZ®
 POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE
 www.domar.bydgoszcz.pl
SALON RTV - AGD**Kwidzyn : ul. Słowackiego 16, tel. (0-55) 261-37-88**

OFERTA WAŻNA OD 10 DO 21 LISTOPADA 2004.
WSZYSTKIE PODANE CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.

Rojal market

SIEĆ POLSKICH SKLEPÓW

wszystko tanio i blisko



24.99

WĘDZONKA
Krotoszyńska, 1 kg



2.79

2.29 RYŻ
1 kg

1.99
2.39

TUŃCZYK
w sosie własnym,
w oleju, 185 g



1.99
2.29

MIESZANKA
warzywna,
500 ml



1.99

BURACZKI
500 ml



3.39

GROSZEK konserwowy, 400 g
+KUKURYDZA 400 g



FASOLKA
zielona, 500 ml

1.99

1.59



OGÓRKI
kanapkowe,
500 ml

2.99

0.99

PROSZEK
do pieczenia,
15 g
2+1
GRATIS



0.99

CUKIER
wanilinowy,
16 g
2+1
GRATIS

10.99
22.59

SALATERKA
średnica 20 cm



38.99

33.99

DZBANEK
z zaparzarką

2.79
3.19

RĘCZNIKI
kuchenne,
2 rolki



2.29
2.49

MLEKOŁADKI
śmietankowe,
jogurtowo-
truskawkowe,
100g



NAPÓJ
różne
smaki,
250 ml

0.79



22.49

16.99

PROSZEK 3 kg

Brąniewo, Marynarska 3 tel. 055/243 09 66; Plac Pilsudskiego 2 tel. 055/243 00 45; Sikorskiego 1 tel. 055/243 09 28; Elbląg, ul. Armii Krajowej 1-dom handlowy Feniks tel. 055/235 05 93; Grunwaldzka 2-Giełda Elbląska tel. 055/235 06 04; ul. Nowowiejska 1 a tel. 055/ 235 05 87; Gdańsk, Balterskiego 12 tel. 058/552 74 86; Długie Ogrody 6-14 tel. 058/763 13 20; Hallera 167 tel. 058/341 74 53; Jagiellońska 34 tel. 058/553 02 23; Jana Pawła II 9 tel. 058/346 93 35; Jelitkowski Dwór 2 tel. 058/559 00 88; Krzemowa 2 tel. 058/760 42 19; Noskowskiego 1 tel. 058/306 15 15; Obr. Wybrzeża 2a tel. 058/553 00 32; Opolska 3 tel. 058/556 39 07; „Zbrojownia” ul. Targ Węglowy 6 tel. 058/305 30 15; Gdynia, Białowieska 2 tel. 058/625 23 82; Chylońska 89 tel. 058/667 20 78; Chylońska 251 tel. 058/623 70 17; Czeremchowa 10 tel. 058/664 50 51; Gnieńska 21 tel. 058/ 664 09 05; Iwazkiewicza 1 tel. 058/629 20 73; Sucharskiego 2 tel. 058/625 46 03; Grudziądz, Wybickiego 21 tel. 056/642 86 06; Kwidzyn, Korczaka 3 055/279 68 30; Malbork, ul. Główna 2 tel. 055/ 272 20 59; ul. Targowa 1 tel. 055/272 00 57; Nowy Staw, Kościuszki tel. 055/271 56 17; Pelplin, Dworcowa 26 tel. 058/536 14 60; Prabuty, Rynek 3 tel. 055/278 30 21; Pruszcz Gd. Batalionów Chłopskich 1 tel. 058/773 15 31; Reda, M. Buzka 16 tel.058/678 31 61; Rumia Janowo, Stoczniowód 7 tel. 058/671 32 92; Sztum, Mickiewicza 46 tel. 055/277 24 97; Tczew, ul. Kwiatowa 4 - C. N. ECHO tel. 058/530 06 22; Wojska Polskiego 22 tel. 058/532 40 01;

Zastrzegamy sobie prawo do zmian oferty zawartej na plakacie informacyjnym. Nie odpowiadamy za ewentualne błędy w druku. Oferta ważna od 10 do 21 listopada (46/47 tygodni 2004 r.) do wyczerpania asortymentu. Zdjęcia produktów znajdujące się na plakacie mogą różnić się wyglądem od towaru będącego w sprzedaży.

Skład Art. Metalowych,
Budowlanych i Narzędzi
Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4,
tel. 058 680-19-37

NAJLEPSZE PIECE

Kotły spalające miat,
drewno, trociny, brykiet,
pellets, węgiel, węgiel
groszek



EKOLOGICZNE
EKONOMICZNE

Dom + nieruchomości
+ wnętrza

zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

Basket. Po kolejne zwycięstwo Do Tarnobrzegu

Dwa wyjazdowe spotkania czekają koszykarzy Basketu Kwidzyn. W sobotę podopieczni Czesława Dasia zmierzą się w Tarnobrzegu z ostatnią w tabeli Siarką. Gospodarze przed tygodniem ulegli 75:78 Zastalowi w Zielonej Górze. Basket odniósł kolejne zwycięstwo wygry-

wając 73:66 po emocjonującej, a momentami fantastycznej grze, w spotkaniu z wiceliderem Polpakiem Świecie. Teoretycznie w Tarnobrzegu czeka koszykarzy Basketu znacznie słabszy przeciwnik. Jednak tylko teoretycznie. Siarka, szczególnie u siebie, jest bardzo groźnym zespołem. Jednak w tym sezonie, mimo że po-

siada bardzo dobrych koszykarzy w składzie, bardzo zawodzi. O zwycięstwo w Tarnobrzegu na pewno nie będzie łatwo. Jednak inny wynik niż wygrana koszykarzy z Kwidzyna byłby ogromną niespodzianką. Liderowi po prostu nie przystoi przegrywać z ostatnim zespołem w tabeli.

(chan)

R E K L A M A

EKO - BRYKIET

Sztumskie Pole

BRYKIET Z TROCIN
drzew liściastych

zapewni Ci najniższy koszt ogrzewania

Możesz używać brykietu do palenia
w każdym piecu, kominku i grillu.

Istnieje możliwość transportu

UWAGA

od 13 listopada nowy punkt handlowy

w Sztumie przy ul. Kościuszki

(za dworcem w stronę działek)

tel. 698 68 31 98, 698 68 32 01

+moto
+gratka
Auto
zamów
reklamę
w środę
w
Dzienniku
(058) 30 03 200

Jesteśmy jedną z najbardziej ekspansywnych firm handlowych w Europie. O naszych sukcesach decydują przede wszystkim wykwalifikowani pracownicy. Dlatego też poszukujemy do naszego pawilonu handlowego w Kwidzynie kandydatów na stanowisko:

PRACOWNIK SKLEPU

Od kandydatów oczekujemy:

- zaangażowania, gotowości do aktywnej współpracy
- dyspozycyjności
- możliwości podjęcia pracy w niepełnym wymiarze godzin
- doświadczenia w handlu w branży spożywczej
- umiejętność obsługi kasy fiskalnej

Oferujemy:

- stabilną, interesującą i odpowiedzialną pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie

Jeśli wzbudziły Państwa zainteresowanie, prosimy o przesłanie listu motywacyjnego wraz z życiorysem i świadectwami oraz aktualnego zdjęcia pod adres:

Lidl Polska Sklepy Spożywcze Sp. z o.o. sp. k.
Centrum Dystrybucyjne Jankowice
ul. Przemysłowa 2, 62-080 Tarnowo Podgórne
z dopiskiem „Sklep Kwidzyn” (na kopercie i podaniu).

Dokumentów aplikacyjnych nie odsyłamy, skontaktujemy się telefonicznie z wybranymi kandydatami.

W aplikacji prosimy zawrzeć sformułowanie:

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dn. 29.08.1997 r. DZ.U. nr 133, poz. 883).”



264556/A

PRACA

CIEŚLI i zbrojarzy zatrudni. Gdańsk ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

KIEROWCĘ transportu międzynarodowego z uprawnieniami ADR na cysterny, Kościerzyna, (0-58) 686-14-37, 0-602-217-210

KOLPORTERA do roznoszenia gazet w Kwidzynie z samochodem małej pojemności lub na gaz, umowa zlecenie, (0-55) 239-40-85, 0-604-872-222

KONSULTANTKI Oriflame naturalnie szwedzkie kosmetyki, (0-55) 276-35-63

MONTERÓW sieci zewnętrznych wod-kan, Gdańsk ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PODWYKONAWCÓW branży budowlanej, elektrycznej, (0-58) 552-17-46

SPRZĄTACZKĘ do prac domowych na terenie Nowego Dworu Gdańskiego, 0-661-467-146

ŚLUSARZY warsztatowych, tokarza-frezera, malarza-piaskarza met. hydrauliczną, spawacza elektr. WO3-136, tel. 682-37-46

ZŁOTA rączkę zatrudni dorywczo, 0-661-467-146

ZAINTERESOWANI platformami wiertniczymi, 0-602-618-747

SZUKAM PRACY

ABSOLWENTKA technikum ekonomicznego, specjalność bankowość podejmie pracę w Nowym Dworze Gd. Malborku, lub Nowym Stawie, (0-55) 271-54-26

ADMINISTRATOR, wyższe wykształcenie, doświadczenie w Malborku i okolicy, 0-600-887-524

ANALITYK medycyny licencjonowany, podejmie pracę, 0-606-295-449

KIEROWCA kobieta, kat. B i C, wszystkie trasy 24 h na dobę, 0-504-959-933

KOBIETĄ lat 26 szuka pracy. Kurs pracownika administracyjno-biurowego, obsługa komputera i kasy fiskalnej, (0-55) 247-93-14

KOMPJUTEROWO przepięsę, wydrukuję, tabele, wykresy, 0-888-544-139

KOREPETYCJE z języka angielskiego, 0-691-502-134

MĘCZYŻNA 21 lat szuka pracy jako kierowca lub innej, kat. B i C, (0-55) 648-29-54

POSPRZĄTAM mieszkanie, popilnuje dzieci, 0-504-294-431, Nowy Dwór Gd.

PRACĘ chałupniczą, szycie wykonam solidnie i dokładnie, (0-55) 647-46-80

SZLIFIERZ bursztynu poszukuje pracy, 0-504-294-431

ZAOPIEKUJĘ się starszą panią, Tel, (0-55) 279-02-84

LICENCJONOWANY analityk medycyny podejmie pracę, 0-606-295-449

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80 B4, 1992r., Kwidzyn. Tel. 0-601-888-068

AUDI 80, 1,6 benz., 1991r., Importowany sprzedam, 0-695-568-335

BMW 318i E-30, 1,8 benz., 90 r., 8500, - wygład sportowy, obniżony, SP, AF 14, skóra jasna, 0-508-084-465

CIĄGNIK C-360 i C-330, 0603-492-168

DAEWOO Lanos, 1,6, 2000 rok, 110 tys. km, srebrny, (0-55) 277-21-42, 0-604-778-405

FIAT 126 p, 1991 rok, 1000 zł, stan bdb, 0-506-414-186

FIAT 126p, 1990r., Po blacharce, garażowany, nowe części, zimowe felgi i opony, cna do uzg., 0-661-047-221

FIAT Cinquecento, 700, 5800, - białe, stan techn. i wizualny bdb, garażowany, Gdańsk, 0-888-200-285

FIAT Uno, 1,3 D, 1985r., 2100 zł, akumulator i amortyzatory na gwarancji, przegląd do kwietnia 2005r. Sprzedam, 0-501-699-562

FORD Fiesta Calipso, 1,3 benz. 1994r., PP, WK, importowany sprzedam, 0-695-568-335

FORD Fiesta, 1,1 benzyna, 1996, 6.700 zł, czerwony, 1xPP, R, sprowadzony z Niemiec, (0-58) 678-01-83, 0-604-944-341

FORD Probe, Gt 2.2 turbo, 1992r., 140.000 km, 4.900 zł, ABS, el. szyby i lustera, wsp. kierownicy, automatyczny zamek, stan idealny, 0-603-396-291

FORD Scorpio gaz, 6500 zł, 0-661-554-703

HONDA Civic, 1,4, 1998 rok, A, K, 5-drzwiowy, 0-606-458-017

LANCIA DEDRA, 1,8, 1992 r., od 200 r. w kraju, 10100 zł, 0-600-887-524

ŁADA, 21033, 1982 r., poj. 1,3, stan dobry, czerwony, 1000 zł, (0-55) 277-42-88

MERCEDES „beczka”, 2,3 benzyna/gaz, 80 r, 2500, - remont silnika, przegląd: VI 2005 r., 0-508-180-183

MERCEDES MB-100, 1991, 12500 zł, osobowo-dostawczy, 0-661-554-703

MITSUBISHI Carisma sedan, 1997r., 18.000 zł, 2 poduszki, el. szyberdach, el. szyby, ABS, wsp. kierownicy, (0-52) 397-53-02, 0-607-087-913

NISSAN Maxima QX, 1995 r., c.z., elektryka, szyberdach, gaz, 27500 zł, 0-609-667-091

OPEL Ascona, 1,6D, 1985 r., 2200 zł, H. RM, Stan db, sprzedam, (0-55) 247-81-74

OPEL Ascona, 1,6D, 1985r., 2,5 tys. zł, H. Sprzedam, 0-888-240-253

OPEL Combo, 2001 r., 30 tys. km, ciężarowy, stan idealny, 21000 zł, 0-609-667-091

OPEL Corsa, 1,2, 97 tys. km, 1997r., 13.500 zł, srebrny metalik. Tel, 0-695-688-717

OPEL Kadett Cabrio, 1989r., 2000 zł, 0-603-396-291

OPEL Movano, 2002 r., 125 tys. km, biały, blaszak, ciężarowy, 39900 zł, 0-609-667-091

PEUGEOT 206 XR, 1999 rok, zielony metalik, stan idealny, 0-608-013-105

PRASE kostkującą Class, stan dobry, 058/684-16-80

SILNIKI o mocy od 1 KW do 11 KW, (0-59) 822-23-82

SKODA Favorit Pick Up, 1,3, 1991 rok, stan dobry, (0-55) 276-29-13

SKODA Felicia kombi, 1,9 D, 1999, 100.000 km, 16.900 zł, biały, GLX, bogate wyposażenie, bezwypadkowy, (0-58) 678-01-83, 0-604-944-341

SKODA Felicia, 1,3, benz/gaz, 1999r., 1-własciciel, bezwypadkowy, serwisowany, ABS, 4xPP, AA, CZ, 200 tys. km, 13.000 zł. Tel, 0-606-139-593

SPRZEDAM ciągnik URSUS 3P, rok. prod. 1989, URSUS C 330, URSUS C 355 oraz koparkę kołową FAUN 1015 o tonażu 15 ton, udźwig 2,5 tony., (0-55) 247-85-93

VOLVO 850 GLT, 2,5 benz/gaz, 92 r, 274 000 km, 15 000, - bogate wyposażenie, 0-503-150-013

VW Golf II, 1,3i, 1990r., 4000 zł, 5-bieg, kola zimowe, 0-603-396-291

VW Golf II, 1989 r., czarny, alufelgi, szyberdach, 5500 zł, 0-609-667-091

VW Golf III, 1,9 D, 1996 r., 196 tys.km, 16.500 zł, biały, 2xPP, J, el. S. CZ, WS, zabezpieczenie własne, kpl. kół zimowych., 0-502-462-377

VW Passat kombi, 1,8 gaz, 1995 rok, 17300 zł, (0-55) 273-35-37, 0-880-744-838

VW Passat kombi, 1,9 TD, 1992 r., stan bdb, 12000 zł, 0-888-552-841

VW Polo, 1043 benz./gaz, 1991 rok, cena 7.000 zł do uzgodnienia, 0-508-574-737

VW Transporter t-4, 2,5 i automat, 1992r., 8000 zł, do skompletowania, 0-603-396-291

VW Transporter t-4, 2,5 tdi, 2000r., 38.000+VAT, klima, wsp. kierownicy, airbag, bezwypadkowy, 0-603-396-291

KUPIĘ
Al Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

HONDA Civic, 2002 rok, A, 5-drzwiowy, kupię, 0-606-458-017

MOTOR ETZ 250 kupię, 0-660-725-149 po 18.00

INNE

AUTOGAZ Ceny Producenta! Instal. Gaz, (0-58) 781-67-65

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

ATRAKCYJNE działki od 1000 do 2500 m kw., 10 zł/m kw., Bory Tucholskie, (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

DZIAŁKI budowlane, Jagatowo- 6 km od Pruszcza Gd., dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25,-/m kw., (0-58) 683-09-28

DZIERŻOŃ sprzedam mieszkanie 2 pokojowe, działkę budowlaną wraz z Pozwoleniem na budowę, (0-55) 276-22-25

GROCHOWO TRZECIE, 31 tys. zł, Sprzedam mieszkanie. Stan surowy 60 m kw., 0-507-434-143

LUBICHOWO dom z garażem nowy, 0-602-583-785

DZIERŻOŃ, sprzedam mieszkanie 2 pokojowe, działka budowlana z pozwoleniem na budowę, (0-55) 276-22-25

GDAŃSK Przymorze, dobra lokalizacja, 30 m, 0/IV, wysoki parter, pokój 19 m, ciemna kuchnia, 74 000 zł, (0-58) 553-83-26, 0-697-179-516

GDAŃSK Żabianka, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000, - pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GDAŃSK Żabianka, 48 m kw., 130 000, - pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GNISZEWO koło Tczewa, dom sprzedam, (0-58) 536-68-33

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem- 245,8 m, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

GOŚCISZEWO gm. Sztum, działka budowlana 0,5 ha, sprzedam tanio, 0-608-771-525

GOŚCISZEWO, sprzedam dom, dwurodzinny, warsztat, dobra lokalizacja, wysoki standard, 0-604-223-981

KWIDZYN, sprzedam mieszkanie 73 m kw, stare budownictwo, 3 pokoje, parter. Tel, (0-24) 254-85-56, 0-694-544-216

KWIDZYN ul. Fredry, mieszkanie 73 m kw sprzedam, (0-58) 535-32-30

LUBICHOWO dom z garażem nowy, 0-602-583-785

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25,-/m kw., (0-58) 683-09-28

KAMIEROWSKIE Piecie, mieszkanie 83,8 m kw., 4 pokoje, parter, działka, garaż, 60 000, (0-58) 588-06-20, 0-694-802-043

KARTUZY atrakcyjnie położone, cicha okolica, blisko centrum, stare budownictwo, ciepłe, co., własność hipoteczna, duża piwnica, 60 m kw., cena 83 tys. zł, sprzedam ewentualnie wynajmę, 0601-896-800

KARTUZY nowy dom w centrum miasta sprzedam, 0506-08-06-04

KOMARÓWKA (GM. OST-SZEWAŁO), 2 pokoje, 52 m kw., sprzedam, (0-55) 647-72-97

KORNE koło Kościerzyny dom 130 m, na działce 2300 m, wykończony w 85 proc., 180000 zł, 0-605-342-021

KWIDZYN, sprzedam lub odnajmę lokal. Tel, 0-600-446-438

KWIDZYN, sprzedam mieszkanie 77 m kw, stare budownictwo, 3 pokoje, parter. Tel, (0-24) 254-85-56, 0-694-544-216

KWIDZYN ul. Fredry, mieszkanie 73 m kw sprzedam, (0-58) 535-32-30

LUBICHOWO dom z garażem nowy, 0-602-583-785

LUZINO, działki budowlane, 0-696-728-211

ŁEBCZ, budowlane 700-1000 m kw., 17 zł/ m kw., (0-58) 673-37-77 Awal

MALBORK, mieszkanie 4 pokojowe 72,3 m kw., wc oddzielne, IIlp, (0-55) 272-51-14, 0-889-106-733

MALBORK, oś. Południe mieszkanie 3 pokojowe 60 m kw., wysoki standard, (0-55) 272-40-08, 0-603-586-602

MALBORK, sprzedam dom szereg narożny 240 m kw., działka 800 m kw., 0-696-725-435

MALBORK, sprzedam mieszkanie 2 pokojowe, nowe budownictwo, niski czynsz, 0-880-105-120

MALBORK, sprzedam mieszkanie 72,30 m kw., wc oddzielne, (0-55) 272-51-14, 0-889-106-733

MŁORADZ, 75 m kw., bezczynszowe, sprzedam, (0-55) 270-91-16

NOWY Dwór Gd., Sprzedam działki budowlane, (0-55) 246-26-13 po 17.00, 0-503-192-548

NOWY Dwór Gd., Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 60 m kw., 0-696-721-361

NOWY Dwór Gd., Sprzedam mieszkanie 60 m kw., 3-pokojowe lub zamienię na kawalerkę, (0-55) 247-32-25

NOWY DWÓR GD., Sprzedam mieszkanie 60 m kw., 3-pokojowe, kupię kawalerkę 25 m kw. do remontu, (0-55) 247-32-25

NOWY Dwór Gd. ul. Tczewska, Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe własnościowe bezczynszowe 62 m kw. (055) 247-53-22, (055) 247-36-49

NOWY, Staw sprzedam kawalerkę 28,4 m kw., lub zamienię na dwa pokoje w Malborku, (0-55) 647-90-13, 0-507-780-838

RAKOWIEC k/Kwidzyna, sprzedam mieszkanie w bloku, 83 m kw, garaż murowany, ogród z altaną. Tel. (0-55) 275-16-79, 0-696-480-581

RYJEWO, sprzedam dom 155 m kw, stan surowy. Tel. (0-55) 277-44-34

RYJEWO centrum, sprzedam dom z budynkami gospodarczymi, działka o pow. 0.34 h, super okazja, 0-602-581-541

RYJEWO, sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi, działka 0,3 ha, 0-602-581-541

SADLINKI, działka budowlana w lesie, 0,5 ha. Tel. (0-55) 279-39-85

STARE POLE, działka budowlana, 5 arów, sprzedam, 0-606-448-052 po 19.00

STEGNA, Sprzedam dom mieszkalno - usługowy, 0-503-796-498

STEGNA, Sprzedam działkę budowlaną, 560 m kw., (0-55) 247-32-01, 0-693-240-534

SZTEKLIN dom mieszkalno - letniskowy, z garażem, poddasze użytkowe, z widokiem na jezioro i las, 0-602-583-785

KWIDZYN, wydzierżawia działający pub. Tel. 0-600-874-443

MALBORK, sprzedam pawilon, 0-695-604-784

MALBORK, centrum odnajmę mieszkanie 2 pokojowe, (0-55) 273-22-81

MALBORK, mieszkanie 93 m kw., garaż, zamienię na mniejsze, (0-55) 272-34-69

MALBORK, odnajmę kawalerkę, (0-55) 272-17-90

MALBORK, odnajmę kawalerkę, (0-55) 272-21-62

MALBORK, odnajmę pokój samotnej osobie, (0-55) 272-12-71 po godz. 20.00

NOWY Dwór Gd. os. Wyszynskiego, Odnajmę mieszkanie 4-pokojowe, (0-55) 247-16-03

NOWY Dwór Gd., Samodzielne mieszkanie, piętro domu jednorodzinnego odnajmę, (0-55) 246-25-74

NOWY Dwór Gd., Zamienię mieszkanie 3-pokojowe 74 m kw. na 2-pokojowe Nowym Dworze Gd. max 2 piętro własnościowe, 0-503-173-738

NOWY Dwór Gd. ul. Gdańska, Odnajmę lokal handlowy - usługowy o pow. 50 m kw., 0-695-612-503

NOWY Dwór Kwidzyński, oddam w najem mieszkanie, 50 m kw. Tel. (0-55) 275-10-34, 0-507-752-676

STEGNA, Sprzedam działkę rekreacyjną, 8-arową, (0-55) 247-85-93

SZTUM centrum, mam do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe, 70 m kw., 0-604-164-235

SZTUM centrum, mam do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe, 70 m kw., 0-604-164-235

SZTUM, działka ogrodniczo - rekreacyjna, 3 ar, z domkiem murowanym, (0-55) 640-54-45

SZTUM, poszukuję kawalerki lub mieszkania 2 pokojowego do wynajęcia, 0-603-628-111

SZTUM, zamienię mieszkanie 2 pokojowe 50, 19 m kw., na mniejsze 2 pokojowe do 40 m kw., (0-55) 277-24-57

GARAŻE blaszane- jesienią promocja. Transport, montaż- gratis! Raty, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

DOM

SPRZEDAM

BIBLIOTECZKA, szafa, biblioteczka, sofa, fotele, maszyna singer, sprzedam, (0-55) 272-12-79

FOTELE bujane, sofa ludwik, dwa fotele stylowe, sprzedam, 0-696-086-653

KANAPĘ rogówkę, rozkładaną, 2 fotele, 2 puły, brąz z beżem, 1000,-, (0-58) 672-17-82, 0-697-687-712, Wejherowo

KOMPLET wypoczynkowy, kolor brązowy, stan bdb, cena do uzgodnienia, 0-506-726-315

KUCHNIĘ elektryczną, zamrażarkę, pompę elektryczną ręczną i tradycyjną, inny sprzęt, sprzedam, (0-55) 640-13-19

ŁÓŻKO, 2-poziomowe, nowe, sosnowe, z szufladami na pościel, kompletne, sprzedam. Tel. (0-55) 645-14-49

MEBLE antyki, witryna, kredens, biurko, krzesło, komoda, sprzedam, (0-55) 272-12-79

MEBLE przedwojenne, zegary, mogą być uszkodzone, do remontu, kupię, (0-55) 272-27-74

PIEC co na miał - tania sprzedam, (0-55) 272-71-42, 0-508-734-824

SIATKA ocynkowana, powlekana, leśna, bramy, słupki, Skrzyszewo, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, (0-55) 247-40-35, 0-604-928-664, Marzęcino

SZAFĘ 3-drzwiową, 2 części z lustrem, 3 szuflady, olcha, 2x2 m, bdb, 700,-, (0-58) 672-17-82, 0-697-687-712, Wejherowo

TELEWIZOR Sony 29 , Txt, stereo, black trinitron, (0-55) 272-44-64

KUPIĘ

ANTYKI: witryna, biblioteczka, biblioteczka, szafa, sofa, fotele, sprzedam, (0-5) 527-21-27

DŁUŻYCĘ tartaczną: brzoza, olcha, dąb, buk, klon, czereśnia, 0-608-439-154

MEBLE przedwojenne, zegary - mogą być uszkodzone, kupię, (0-55) 272-27-74, 0-697-368-457

OLCHĘ - dłużycę tartaczną kupię, tel. 0609-622-232

INNE

CEKOL DLA WYKONAWCÓW I DLA INWESTORÓW
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 57
pon.-pt. 8-18, sob. 8-13
Wrzeszcz, Al. Gen. Hallera 16 A
pon.-pt. 7.30-17.30, sob. 8-13
GENY BUDOWE
KLEJE, TYNKI, DOCIEPLENIA
tel. 309 49 09
PISSEWO tel. 341 50 65
254115A

DOCIEPLANIE styropianem sytkim, 0693-744-030

DRZWI antywłamaniowe, tania, Gdańsk 304-87-85

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058) 778-14-22, (018) 332-10-26, 0-600-221-213

ODNAWIANIE wanień, 0600-979-826

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BILETY tanich linii lotniczych do Londynu, Dublin, Paryża, Rzymu inne bilety autokarowe cała Europa. Panda, (0-58) 531-46-60, 0-601-310-026

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG 0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskreja, 0-604-237-647

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii. (058) 663-74-74, 0609-350-500

WCZASY odchudzające- leczenie, (0-58) 344-07-37, 0-504-903-462

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

AMSTAFFY szczeniata, różne kolory, 350 zł, Wysoka kolo Starogardu, 0-505-712-756

AMSTAFY sprzedam, (0-58) 531-66-96, 0-603-089-017

GOLDEN retriever, szczeniaki rodowodowe sprzedam, (0-58) 681-11-69, 0-501-455-232

JAMNIKI szczeniaki sprzedam, (0-58) 561-25-74

KLACZ zimnokrwistą w wieku 4 lat, chodzącą w zaprzęgu, kupię, (0-55) 277-34-01

KROWĘ na chów, po 2 cielakach, dojną ręcznie, kupię, (0-55) 271-28-99

KROWY dojne 103 szt., krowy cielne 87 szt., jałówki 6 szt., oraz urządzenie dojarkowe wraz ze zbiornikiem na 4.800 l. mleka, 683-24-64

KURY nioski sprzedam, Skrzyszewo Żukowskie, 058/681-88-67, 0502-37-12-95

RHODESIAN ridgeback-szczeniata, oraz kocięta maine coon -sprzedam, (0-58) 572-08-33, 0-601-748-813

ROTTWEILERY rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630

SETER irlandzki szczeniata, sprzedam, (0-55) 272-20-03, 0-502-543-152

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI sprzedam, cena 4-6 zł, tel. 058/685-50-29

CHOINKI świerkowe, plantacja, hurtowo tania, Brodnica, (0-56) 498-59-91, 0-606-381-127

CHOINKI z plantacji tania, 0-609-616-177
ZIEMIANKI Satina" cena 30 gr. Owies, kłaczka 1,5-ruku z obustronnym pochodzeniem z paszportem, (0-59) 846-11-70, 0-605-571-039

USŁUGI INNE

RÓŻNE

BĄŁTYK, Stegna, andrzejki, święta, sylwester, (055) 247-72-37, www.owbałtyk.pl

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskreja, 0-601-692-992

GOTÓWKOWE kredyty dla zadłużonych, (0-58) 781-98-90, 0-601-832-048

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, wiek bez ograniczeń, dla zadłużonych, całodobowo, 0-600-039-269

OŚWIATA Lingwista-szkolenia operatorów maszyn do robót ziemnych, budowlanych, drogowych: koparkoladowarki, koparki, ładowarki, spycharki, walce drogowe, wózki jezdniowe, betoniarzki, zagęszczarki, ubijaki, montaż rusztowań, sprzętarki, agregaty, elektrownie polowe. **Dodatkowo:** Kursy spawania podstawowego, PRS, UDT, SEP, palacz kotłowy, minimum sanitarne, HACCP, BHP, pedagogiczne, inne, (0-58) 341-21-82, 0-504-256-080

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, tel. 0-608-274-542

SYLWESTER www.kaszubskibor.pl 0601-32-83-82

SYLWESTER, wesela, Sopot- Jantar, (0-58) 550-77-67

SREDNIE w 1 rok, cena 1650 + matura + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuzy, Starogard Gdański, tel. 301-23-07, Malbork, Kwidzyn, Elbląg, tel. 273-52-74 lub 0606-45-97-02

TRUDNE kredyty gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, (0-58) 531-33-66, 0-606-968-815

WRÓŻBITA jasnowidz-parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609-350-500

INNE

INNE

DREWNO KOMINKOWE, BRYKIET DO KĄDEGO PIECA, KOMINKA. PROMOCJE TRANSPORT TEL. 0603 778 653

APARAT fotograficzny Zenit 122, teleobiektyw jupiter 200, lampa, sprzedam, (0-55) 272-88-88

CHODNICĘ kupię, komplet do samochodu Munday H 100, bus, (0-55) 277-71-15, 0-602-680-222

GRA telewizyjna, 6 gier karcydzy + pistolet, 35 zł, (0-55) 640-33-83 po 18.00

KLATKA dla chomika, 10 zł, sprzedam, (0-55) 271-55-83

ŁÓŻKO szpitalne, elektryczne, sterowane na pilota, (0-55) 277-17-92

NOKIA 7650, bez simlocka, nowa bateria, ładowarka, pokrowiec, 4 płyty CD, inne, 650,-, 0-508-084-263 Gdańsk

PERKUSJE sprzedam tanio, (0-55) 640-40-58

PIEC CO 0,8 m kw. nowy sprzedam, 0-888-852-917

PLAYSTATION 2 nowa z gwarancją, wersja limitowana z dwoma padami, (0-55) 647-18-68, 0-502-816-978

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

POŻYCZKI gotówkowe 24 godz., szybko i łatwo dostępne, 0-695-959-258

PRALKA wirnikowa plus wirowka, 130 zł, sprzedam, (0-55) 271-55-83

SPRZEDAM czosnek zimowy, (0-55) 246-40-80, Gniazdowo

SPRZEDAM drewno opałowe z dowozem, 0-506-043-864

SPRZEDAM dwa byczki mięsne po ok. 200 kg., (0-55) 247-21-43, Gozdawa

SPRZEDAM fotelik samochodowy, bujanek, leżaczek, chodzik po jednym dziecku. Stan bardzo dobry. Cena do uzg., 0-509-665-952, Nowy Dwór Gd.

SPRZEDAM knurki rasy białej idirok tanio, waga 90 kg., 0-600-432-605, Tujsk

SPRZEDAM wózek inwalidzki, (0-55) 247-43-30, Nowy Dwór Gd.

SPRZEDAM wózek typu parasolka 100 z, rower trzykołowy gratis., 0-603-542-083, Nowy Dwór Gd.

STACJA Kontroli Pojazdów, 0-604-942-631

SUKNIA ślubna, rozm. 38-40 biała, 1 właściciel, gorset, wyszywana perłami, 0-607-649-922

SUKNIA ślubna, stan bardzo dobry, ecry, 41 rozmiar, buty rozmiar 41, tanio, okolicie Dzierżgonia, 0-504-849-356

WÓZEK inwalidzki, napęd elektryczny, typ 1592 Meyra, specjalny do dużego urazu kręgosłupa, (0-55) 277-17-92

ZBIORNIKI, dystrybutory, 0-691-307-248

DOBRY, tani węgiel workowany, (0-58) 532-42-97

OKAZJA. Węgiel niesort 340-, (0-58) 532-42-97

OGŁASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”



WYKONANO

kupon dla osób fizycznych

na jedną emisję bezpłatnego ogłoszenia drobnego do

Tygodnika lokalnego
Pakiet nr 1

treść ogłoszenia do 10 słów

(wypełnij drukowanymi literami)

Nazwa rubryki:

.....

.....

.....

Wypełniony kupon:

• **zostaw w Biurze Ogłoszeń**

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 15A, Malbork, ul. Kościuszki 5A, Nowy Dwór Gd., ul. Sienkiewicza 1c, Sztum, ul. Gałła Anonima 9/2

• **prześlij pocztą pod adresem:**

„Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”

do wiadomości wydawcy:

imię i nazwisko

.....

adres

.....

.....

podpis

.....

Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

MTS Kwidzyn zaprasza Trzydniowe spotkanie z siatkówką

Osiem drużyn zagra w turnieju piłki siatkowej młodzieży, którego organizatorem jest MTS Kwidzyn. Zawody odbędą się w dniach 12-14 listopada w dwóch kwidzyńskich halach: KCSiR przy ul. 11 Listopada i Gimnazjum nr 3 przy ul. Kamiennej.

(RaC)

Terminarz

Sala sportowa Gimnazjum nr 3 przy ul. Kamiennej

12 listopada
godz. 14.30 - MTS Kwidzyn - Joker Świecie
godz. 15.45 - Neptun Łeba - Pałac Bydgoszcz
godz. 17.30 - MTS Kwidzyn - Pałac Bydgoszcz
godz. 18.30 - Morena Miastko - Zdrój Ciechocinek

13 listopada
godz. 9.00 - Neptun Łeba - Joker Świecie
godz. 10.15 - MTS Kwidzyn - Neptun Łeba
godz. 11.30 - Pałac Bydgoszcz - Joker Świecie
godz. 14.45, godz. 16.00, godz. 17.15, godz. 18.30 - mecze rundy finałowej

14 listopada
godz. 9.00, godz. 10.15 - mecze rundy finałowej

Sala sportowa KCSiR przy ul. 11 Listopada

12 listopada
godz. 14.45 - Morena Miastko - UKS Trzcianka
godz. 16.00 - UKS Powiat Kołobrzeski - Zdrój Ciechocinek

13 listopada
godz. 9.00 - UKS Powiat Kołobrzeski - UKS Trzcianka
godz. 10.15 - Morena Miastko - UKS Powiat Kołobrzeski
godz. 11.30 - Zdrój Ciechocinek - UKS Trzcianka
godz. 14.45, godz. 16.00, godz. 17.15, godz. 18.30 - mecze o miejsca 5-8.

14 listopada
godz. 9.00, godz. 10.15 - mecze o miejsca 5-8.

NASZ PŁEBISCYT

Wybermy tego NAJ

Trwa nasz konkurs na NAJPOPULARNIEJSZEGO SPORTOWCA POWIATU. Głosować można do 29 listopada. Ostatni kupon wydrukujemy 26 listopada. Tylko dzięki tym oryginalnym kuponom (głosy oddane na ksero nie będą liczone) wybieramy tego NAJ. 3 grudnia ogłosimy listę dziesięciu najpopularniejszych sportowców powiatu. Wśród głosujących Czytelników rozlosujemy zestawy pamiątkowe, m.in. najnowszą książkę Dariusza Michalczewskiego, wielkiego mistrza boksu. To nie koniec zabawy. Laureat w powiecie przechodzi do drugiego etapu plebiscytu. Jest nominowany do tytułu Najpopularniejszego Sportowca Regionu, który zostanie wyłoniony w grudniu z 18 NAJ sportowców powiatu oraz dwóch z Trójmiasta. To nowość. W tym roku wybierzemy także Dziesięciu Najlepszych Sportowców Województwa Pomorskiego 2004. Ale o tym będziemy jeszcze naszych Czytelników informować. Teraz wybieramy NAJPOPULARNIEJSZEGO SPORTOWCA POWIATU. Kupon należy przysłać lub przynieść do redakcji: 82-500 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 10. Regulamin plebiscytu do wglądu w naszych redakcjach.

(red.)

Derby. W żeńskim szczypiorniaku Gramy z Gdynią



W meczu z Łączpolem szczypiornistki MMTS będą miały szansę rehabilitacji, za niezbyt udany występ we Wrocławiu.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Na parkiecie hali przy ul. Mickiewicza dojdzie do sąsiedzkiego pojedynku. Gospodynie, czwarty zespół I ligi - piłkarki ręczne MMTS Kwidzyn, podejmą piątą w tabeli Łączpol Gdynia.

Kwidzynianki przed tygodniem przegrały 26:32 w Lublinie z TPR. Jedną z przyczyn porażki podopiecznych Edyty Majdzinskiej nie była słaba forma, lecz zmęczenie podróży. Kwidzynianki wyszły na parkiet niemalże prosto po blisko dziesięciogodzinnej jeździe mikrobussem. To musiało przełożyć się na grę. Jutrzejsze przeciwniczki MMTS dojechały

do Wrocławia, aby wygrać z miejscowym AZS AWF walcowerem. Kto zostanie zwycięzcą derby? Zapewne MMTS. Kwidzynianki będą chciały zrehabilitować się za niezbyt udany występ w Lublinie. Z drugiej strony wynik wytypować w takich meczach jest niezwykle trudno. Obydwa zespoły doskonale się znają. Grają nie tylko w I lidze, ale także w lidze juniorek. Derby wyzwalają w zawodniczkach dodatkowe emocje. Mimo wszystko obstawiamy wygraną MMTS.

Szczypiornistki MMTS po pewnej i wysokiej wygranej 37:26 z ligowym słabeuszem AZS AWF Warszawa, jadą po raz czwarty w tym sezonie na Dolny Śląsk. W Legnicy

zmierzą się z beniaminkiem - Miedzią. Gospodarze w ostatniej kolejce przegrali 23:30 po sąsiedzku we Wrocławiu ze Śląskiem. Szczypiornistki MMTS nie chcą stracić dystansu do czołówki, powinni to spotkanie wygrać. Czy tak się stanie, okaże się już jutro. Po tej kolejce szczypiornistów czeka dwutygodniowa przerwa w rozgrywkach. Reprezentacja narodowa pod wodzą nowego szkoleniowca, Bogdana Wenty, rozegra kilka spotkań. Asystentem Wenty jest trener MMTS Daniel Waszkiewicz. Niestety, w kadrze a również wśród zawodników rezerwowych zabrakło miejsca dla szczypiornisty z Kwidzyna.

Andrzej Chmielewski

DLA KIBICA

W hali. Jutro Piłka ręczna - 17.00 Mecz o mistrzostwo I ligi kobiet MMTS Kwidzyn - KS Łączpol Gdynia, hala sportowa przy ul. Mickiewicza 56 B w Kwidzynie. Koszykówka - 10.00 Mecz ligi młodzieży rocznik 1991 Basket Kwidzyn - Profarm Lębork, hala sportowa przy ul. 11 Listopada w Kwidzynie. Pojutrze 10.30 Mecz ligi młodzieży rocznik 1992 Basket Kwidzyn - UKS Ósemka Wejherowo, hala sportowa przy ul. 11 Listopada w Kwidzynie. Na stadionie Pojutrze. Piłka nożna 13.00 Mecz o mistrzostwo klasy okręgowej Pogon Prabuty-Żuławy Nowy Dwór Gdański, stadion przy ul. Wł. Jagiełły w Prabutach.

(chan)

Liga. Na boiskach Ostatki

Przed dwoma tygodniami rozgrywki zakończyli piłkarze z najniższych lig B i A-klasy. Teraz przyszła kolej na drużyny grające w klasie okręgowej i IV lidze. Kwidzyński KOP Rodło w ostatnim meczu jesieni w niedzielę zmierzy się na wyjeździe z jedną z najsłabszych drużyn w lidze Gryfem Wejherowo. Team z Wejherowa zapewne wiosną będzie walczył z drużyną kwidzyńską o ligowy byt. Dlatego podopieczni Grzegorza Obiały muszą to spotkanie rozstrzygnąć bezwzględnie na swoją korzyść. To dla KOP Rodło mecz nie o trzy, lecz o sześć punktów. Trzeba koniecznie te bezcenne punkty przywieźć do Kwidzyna. Gryf to zespół w zasięgu KOP Rodła. Do tego kwidzynianie pod koniec sezonu prezentują zwykłą formę. Więc ze zwycięstwem nie powinno być aż tak dużego problemu. Z drugiej strony tonący brzytwy się chwyta, więc na pewno nie zabraknie walki. OI była tylko prowadzona z duchem fair play. To ostatnia koleжка przed zawieszeniem butów na kołkach, również dla piłkarzy Wisły Korzeniewo i Pogoni Prabuty. Młodzi piłkarze Pogoni wyraźnie nie wytrzymali trudów sezonu. Jednak to, co pokazali w kilku meczach, pozwala mieć nadzieję, że wiosną nie powinno być źle. W ostatnim jesiennym spotkaniu podopieczni Piotra Tatary zagrają z notowanym kilka lokat wyżej zespołem nowodworskich Żuław. Może młodzież prabucka przypomni sobie jak się strzela gole. Wówczas nie będzie problemu z odniesieniem zwycięstwa. W innym przypadku piłkarze Pogoni mogą przerwać w rozgrywkach rozpoczynając w niezbyt dobrych nastrojach. Wisła Korzeniewo wyprawia się na drugą stronę rzeki, do Smętowa, na mecz z miejscową Pogonią. To drużyna w zasięgu zespołu Dariusza Grochowskiego. Wiślacy powinni wygrać.

(chan)

Plebiscyt na Najpopularniejszego Sportowca Powiatu 2004

kupon plebiscytowy



Imię i nazwisko sportowca
klub
dyscyplina
powiat
imię i nazwisko głosującego
adres i telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

**Dziennik
Bałtycki**

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

LOKATA ZYSK
do 7,2%
od 1 do 12 m-cy

KONTA:
IKS+
ROR
RB
a'vista

**PRZELEWY
BANKOWE**
już od 1 PLN

POŻYCZKI
NA DOGODNYCH WARUNKACH
SZYBKO REALIZOWANE
DOPASOWANE DO TWOICH POTRZEB

KASA OTWARTA DLA WSZYSTKICH

O/IŁAWA
ul. Kościelna 1
(przy czerwonym kościele)
tel. 089 648 89 16/7

O/MALBORK
ul. Kościuszki 23 B
(przy rondzie)
tel. 055 272 00 20

O/NOWY DWÓR GD.
ul. Drzymały 3
(przy starym kościele)
tel. 055 247 52 13